

साप्ताहिक

# माणूस

चित्रवार्ता पुस्तक पुरवणीसह. सहा सटेंबर. एक रूपया.

हाही अनुभव जगाण्याक्षाकरवा आहे.  
दुःख व सोकण्यातही मजा आहे.

स्थान दिवस





(१)



(२)



(३)

कृतर  
दिवस



- १) नन्देनीची बहीण सुसान पेरडो.
- २) संधकपान मार्सलो पेरझ
- ३) आपल्या मुलांसह लिलियाना मिथॉल

सुटकेची स्वज्ञ पहात प्राण झमावणारे  
तीन दुर्दैवी जीव.

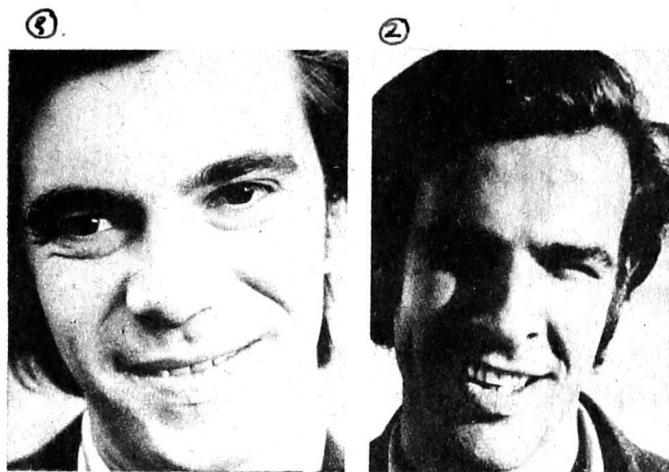
फेअरचाईल्डच्या आतीष दृश्य :

हालैच्या गळथाभोवती हात टाकाठेला  
निकोलीजा.





## व्यतीर दिवस



१) पँको डेल्गोडो

२) कोच इन्द्रारेते

३) पेंट्रो अल्गोर्टा

४) जोव्हियर मिथ्यॉल

ज्ञारीरिक आणि मानसिक दृष्ट्या  
दुर्बल असलेली चौकडी



विमानाबाबेर  
आरामात पहुऱलेली मुले.



१)



२)



व्यतर  
दिवस



३)

विभानाचे शोपूट शोधून काटणारी पहिली विजयी तुकडी.

- १) नंदो पेरँडो
- २) रॉबर्टे कॅनेसा
- ३) अन्टोनिओ विजिंटिन

शेपटाचे आतील मागत  
नंदो पेरँडो



साप्ताहिक

# ग्रामपत्र

वर्ष : पंधरावे - अंक चौदावा

६ सप्टेंबर १९७५

मूल्य : एक रुपया

संपादक

श्री. ग. माजगावकर

□

साहाय्यक

दिलीप माजगावकर

सौ. निर्मला पुरंदरे

□

वार्षिक वर्गणी

छत्तीस रुपये

सहामाणी वर्गणी

बीस रुपये

परदेशी वर्गणी

पंचावन्न रुपये

□

प्रकाशित लेख, चित्रे इत्यादीवावतचे हक्क स्वाधीन. अंकात व्यक्त झालेल्या मतांशी 'माणूस' साप्ताहिकाचे चालक सहमत असतीलच असे नाही.

□

राजहंस प्रकाशन संस्थेच्या मालकीचे हे साप्ताहिक संस्थेतके मुद्रक व प्रकाशक

श्री. ग. माजगावकर यांनी साप्ताहिक मुद्रण, १०२५ सदाशिव, पुणे येथे छापून तेचेच संस्थेच्या कार्यालयात प्रसिद्ध केले.

□

साप्ताहिक माणूस

१०२५ सदाशिव पेठ

नागनाथ पारानवळ

पुणे ४११०३०

दूरध्वनी : ४३४५९

आयाचित्र मांडणी : सुनिल कुरणे

इस्लामिक संस्कृती परिचय लेखमालेतील रशिया विश्विकादार यांचा 'इस्लामिक संस्कृती व तत्त्वज्ञान'

हा दुसरा लेखांक पुढील अंकात प्रसिद्ध होईल.

## □ मुक्तांगण

मुले म्हणजे फुले. त्यांच्या संवेदना तंबो-

याच्या तारेसारख्या हलक्याशा स्पर्शनिही

झकाऱ्हा उठात. चाकोरीबाहेर जाण्याची

त्यांची क्षमता. त्यांच्या भावनेला व बुद्धीला

नवे नवे अंकूर फुटण्यासाठी मुक्तांगण हवी.

त्यातूनच पु. ल. च्या 'मुक्तांगण' वा

जन्म.

एका लहानशा समारंभाने 'मुक्तांगण'

योजनेचा शुभारंभ होतो. पुणे विद्यार्थी

गृहांच्या सहकारनगरातील जागेतच ही योजना

राविण्यात येणार आहे. त्यासाठी पु. ल.

देशपांडे यांनी एक लाखाची देणगी दिली

आहे. मुक्तांगणातील खुल्या नाटयगृहाचं

भूमीपूजन, वृक्षारोपण होतं. भाषणांची संख्या

सोडल्यास लहान मुलांच्या चिवचिवाटात

समारंभ रंगातो. त्यात एक धीट मुलगी माईक-

पुढे येऊन बोलायचा हट्ट धरते व आपला

आनंद व्यक्त करून खण्या अर्थाते मुक्तांगणाचे

उद्घाटन करते. पु. ल. आपल्या मिहिकल

शैलीत मुक्तांगणाची कल्पना स्पष्ट करून

सांगतात. नेहमीप्रमाणे हशा-टाळचांची दाद-

मिळते; पण लोक एकदा हासायला लागले

की कोणत्याही वाक्यावर हसतात. त्यामुळे

विषय किंवित बाजूला पडतो.

पोपतंपचीच्या धर्तीवर व माहितीचे ढिगारे

डोक्यात जमविण्याच्या तत्त्वावर आधार-

लेली आजची शिक्षणपद्धत. त्या चाकोरी-

बाहेर मुलांना येऊन जाणारे हे 'मुक्तांगण'.

त्यावावत पु. ल. च्या कल्पना तरी काय

आहेत? त्यांना नेमकं काय अपेक्षित आहे?

त्यात मुलांसाठी नेमकं काय करण्यात येणार

आहे? असे अनेक प्रश्न.

मुक्तांगण हे एक क्रिएटिव सेंटर बहावं

अशी कल्पना आहे. मुलांनी एकत्र जमावं.

हवे ते रंग ध्यावेत. मनसोकृत चित्रं काढावीत,

गाणी म्हणवीत, पुस्तकं वाचावीत, गोट्टी

सांगाव्यात, गप्पा माराव्यात, आनंद

मिळवावा.

: मग शाळेत आणि मुक्तांगणात काय

फरक आहे?

शाळा म्हटली की शिकवणं आलं.

दुर्देवान आज तरी चाकोरीबद्ध शिक्षणपद्धती-

मुळे शिकण्यात मुलांना आनंद मिळत नाही.

मुक्तांगणात कोणीही शिकवणारं असणार

## मुक्तांगण पुणे

प्रकाश जोशी

नाही. मुले येतील. एकत्र जमतील. ज्यांना ज्यात आवड असेल त्यात भाग घेतील. कुणाला चित्रं काढव्यात आनंद मिळतो तर एखाद्याला वाचं वाजवायला आवडतात.

रंग, वाच, नाट्य अशी निरनिराळी माध्यम आहेत. ती मुलांना एकदा इंट्रोड्यूस करून दिली की मग त्यांनी त्याचा मुक्तपणे वापर करावा.

आता रंगाचं उदाहरण घेऊ. रंगसंगती किंवा रंग वापरवयाचा कसा हे मुलांना सांगितलं की त्याने कोणते चित्रं काढावे किंवा कसे काढावे हे सांगण्यात येणार नाही. मुलाला असे पूर्ण स्वातंत्र्य दिले तरच तो सौंदर्याचा, आनंदाचा आस्वाद घेऊ शकेल. मुख्य म्हणजे 'मुक्तांगण' हे खरोखरच मुक्त रहावे. त्यात कोठेही कॉर्म्यालिटी किंवा इन्स्टिट्यूशनलिंज्म येऊ नये असे वाटते. पण हे केंद्र कायम स्वरूपात उभारायवे म्हणजे योडीफार बंधनं घालावी लागतील ना?

परंतु त्याचा मूळ कल्पनेवर परिणाम होणार नाही याची दक्षता घेण्यात येईल. म्हणजे असं की मुले काही नासधूस तर करीत नाहीत ना? इतपतत लक्ष ठेवण्यात येईल.

मुलांची सौंदर्यदृष्टी व्यापक वनली, निमितीची प्रक्रिया त्यांच्या लक्षात आली की त्यांच्यातील डिस्ट्रिक्टिव्ह टेंडसी नाहीशी होते,

वृक्षारोपणामागचा हेतू हाच आहे. झाड हे विकासाचं सुंदर प्रतीक आहे. मुलाने एक झाड लावले. त्याची निगा, राखली की त्या झाडाशी त्याचे भावनिक नाते जुळते. आठवणी निगदित होतात. त्या झाडाची फुलं तो कधीच तोडणार नाही.

मुले जमली. त्यांच्यासमोर सायकले पूर्ण भाग मोकळे करून ठेवले व त्यांना ती पुन्हा तयार करायला सांगितली किंवा बुकबाइंडिंग आहे. कापड फाडण्यापासून पूर्ण शिवून होइपर्यंत किती कप्ट पडतात हे मुलाला दाखविले की तो दुसऱ्याचा सदरा कधीही

-संपादक.

फाडणार नाही. असे अनेक कल्पक कार्यक्रम हाती घेता येतील.

: 'मुक्तांगण' ही कल्पना अतिशय व्यापक आहे. ती राबविष्णवासाठी तशीच कल्पक, किएटिव्ह मिडियाशी संबंधित असलेली माणसं हवीत.

अगदी वरोवर.

: तुम्ही कोणत्याही संस्थेला किवा कार्यालयादेणी देण्यापूर्वी सर्व वाजूनी विचार करता. मुक्तांगणची सर्व जबाबदारी तुम्ही पुणे विद्यार्थी गृहावर सोपविली आहे; पण तुम्ही आताच 'मुक्तांगण' ची जी कल्पना सांगितली ती त्यांना पेलवेल का? त्या संसेच्या मिन्मिंग्रेटीवाबत वाद नाही; पण कल्पकतेत कोठे तरी उगेपणा राहील असे वाटते.

'असंच मत काही जणांनी व्यक्त केलं; पण त्यावर मी विचार केलाय. आणि दुसरं असं की मांस्कृतिक नेतृत्व' सांस्कृतिक हा शब्द मला नितकामा आवडत नाही. पण हे नेतृत्व शेवटी शाळांनी करावयाचे नाही तर कोणी करावयाचे हाही प्रश्न आहे. शेवटी शाळांनी मुद्दा आपली चाकोरी सोडून बाहेर पडलंच पाहिजे. मुक्तांगणासाठी जी कमीत कमी यंत्रणा हवी ती चांगल्या स्वरूपात पुणे विद्यार्थी गृहाकडे आहे. शिवाय पाचजणांची एक सल्लागारमिती नेमध्याचा माझा विचार असून त्यावर किएटिव्ह मिडियाशी संबंधित जाणकार असतील.

: 'लहान मुलांसाठी कार्यक्रम करणाऱ्या 'वालबोध पीठ' यामारख्या काही संस्था आहेत. त्यांना 'मुक्तांगण' मध्ये सहभागी करता येणार नाही का?

'मुक्तांगण हे सर्वांसाठी खुले आहे.

लहानांसाठी त्याचप्रमाणे मोठ्यांसाठी. ज्यांना त्यात आवड असेल, आतमीयता 'असेल त्या सर्वांचे स्वागत; पण त्यांनी आपले कार्यक्रम, प्रोजेक्ट आम्हाला दाखवावेत व मगच काम करावे ही अपेक्षा. निवळ मनोरंजन हा 'मुक्तांगण' चा हेतू नाही. □

बसलेली असतात. 'वेळ झाला का?' ते विचारतात. 'काय करणार, वाटतं जाऊ नये कोठे; पण कोण ऐकतोय? मग वाट पहावी लागते. बघा लेको. मी तरी काय करणार? लोक जेवायला बोलावतात. आम्ही वारा वाजता उठून जातो दोन-नीनपर्यंत.'

संस्कारवर्गातील मुलांचे स्तोत्रपठण, महिलावांचे पुरुषपूक्त, महिन्मस्त्रोव वर्गेरे म्हणून होतं. गाडगिळांचे संस्कृत भाषण. संस्कारवर्ग सर्वत्र सुरु करणार, वर्गेरे वर्गेरे. दादा उत्तरादाखल बोलतात. संस्कारवर्ग-व्हाल संतोष व्यक्त करून इतिहासाकडे वळतात. मग फेच, डच, इंग्रज भारतात आले; पण कोठून आले? कोणीच विचारले नाही. मी फान्समध्ये गेलो असनाना एका महिलेने म्युझिम कसे दाखवले ते, रशियन व संस्कृत भाषपतील साम्य कसे आहे ते सांगतात.

'आता गादीविस्तारा आवरायचा आहे. तुम्ही शंभर वर्वे दिलीत. त्यातली ८५ संपली. उरली १५ तीसुद्धा फार थोड्यांना लाभतात. तोपर्यंत माझ्याने जे जमेल ते करणा.' अनेक संस्थांते श्रीफल व पुप्पहार अर्पण करून दादांना दीर्घायुष्य चितण्यात येते. समारंभ संपल्यावर काढी टेकत ते चालू लागतात. हालचालीत थोडा मंदपणा आलाय एवढेच. □

## □ इशारा

पुण्यात ज्या काही सुंदर संस्था आहेत त्यात एस. एन. डी. टी. कॉलेज एक. सुरेख हिरवळ, गर्द झाडी आणि सुरेख इमारती. 'होम सायन्स' कोर्ससाठी कॉलेज प्रसिद्ध आहे. म्हणजे ऑल राउंड गृहिणी तयार करण्याची शाळा. 'मिस होम सायन्स कॉटेस्ट' पार पडली. फिल्म इन्स्टिट्यूटचे प्राध्यापक टी. सी. जांन एक परीक्षक. ते म्हणाले, 'सहा वर्षापूर्वी इन्स्टिट्यूटचा विद्यार्थी होतो. त्या वेळी सुंदर पोरीचे कॉलेज म्हणून आम्ही एस. एन. डी. टी. कडे पहायचो. या वर्षी सुंदर पोरीचा आमच्या इन्स्टिट्यूटमध्ये उटवडा पडलाय. आजची कॉटेस्ट पाहून फिल्म बनविष्णापूर्वी तुमच्याकडे यायला हरकत नाही असं वाटतं. '

'आमच्या मुली तुम्ही नेत्यात तरी चालतील; पण त्यांनी इथला अभ्यासक्रम पूर्ण केल्यानंतर.' मुख्याध्यापिका प्रत्येकाला सावध-गिरीचा इशारा देतात. □



# सोलकढी

## □ साधेपणा ही नखच्याचीच तळा

‘मा माणूस साधा आहे’ आणि ‘मी साधा माणूस आहे’ या वरवर सार-स्याच दिसणाऱ्या, दोन बाक्यांत खोलवर जो सूझ परंतु महत्वाचा फरक आहे तो ‘सोलकढी’च्या तयार वाचकाना समजेल असे भी मानतो. त्यांच्यावर भिस्त ठेवूनच मी स्वतःवद्दल, ‘मी माणूस साधा आहे’ असे शपथपूर्वक सांगू इच्छितो. इतर जी माणसे माझ्यासारखी आहेत त्यांना मी बावळठ म्हटतो. माझे दोलणे साधे आहे. माझे वागणे साधे आहे. माझे लिहिणे साधे आहे. माझे राहणे साधे आहे. साधेपणाला जर हातपायदाढी फुटली असती, त्याने सदराविजार चढवली असती, त्याला कांचाची भजी परम्प्रिय जाहली असती आणि त्याने ‘सोलकढी’तून लाखो रसिकाना संतोषाचे साप्ताहिक वाढप केले असते तर त्याला ‘अनंतराव’ असेच नाव धारण करावे लागले असते, यात काय समजायचे ते समजा; पण काही मंडळी समजायचे ते समजत नाहीत. त्यांना माझा साधेपणा फसवा वाटतो. माझा साधेपणा हा नखरेलपणाच आहे, असे त्यांचे मत आहे. माझा निष्काळजी-पणासुद्धा त्यांना नीटनेटकाच वाटत असणार.

मात्र एवढ्यावरून, महाराष्ट्राला साधेपणाचा-निष्काळजीपणाचा जसा भडक अभिमान आहे तसाच मलाही आहे असे कोणाला वाटले असेल तर ते बरोबर नाही. नखरा आणि नीटनेटकारा मला आवडतो; पण जमत नाही. त्यामुळे दावविण्यापेक्षा क्षाकण्यातच माझे हिकमती हुन्नर खर्ची पडते. साहजिंकच सजावटखुलावटीची नवनवनवी कुसरकारी करणाऱ्या दिव्यदृष्टीच्या कला-वितावद्दल मला नेहमी फाफार आदर वाटत असतो.

म्हणूनच सॅनफॅन्सिस्कोच्या एका मोटार-

मालकाला मी नुकताच सफशेल सलाम घातला. तव्बल पाच वर्षे खपून या हीशी गडचाने आपली गाडी मढवली-टेनिसच्या बुटांचे एकशेपज्ञास तळ, चित्रविचित्र बटणे, आरसे, प्लॉस्टिकच्या बाहुल्या, खेळातल्या होडच्या, नाणी, केस-विचरक असल्या आगळच्या शोभक वस्तुंनी.

त्याच्या मोटारला पाहून अनेकांनी आपली नाके मुरडली. नाक मुरडणे ही गोप्त सोपी नसते. सगळचांना आपले नाक नाही मुरडता येत. खेरे म्हणजे फार थोडीच नाके मुरडायच्या लायकीची असतात. सखोल आणि व्यापक अभ्यास केल्यावर माझे तर असे मत बनले आहे की पुरुषांना मुळी नाक मुरडताच येत नाही. नाक मुरडताना त्यांचा सगळा चेहरा पण मुरडतो. ते बरोबर नाही. चेहरा असतो तसाच ठेवून नाक तेवढे चर्चर मुरडले गेले पाहिजे. ते बायकांना जमते. त्यात पुढा सुंदर वायकांना विशेषच चांगले जमते. नाक मुरडणारी सुंदर स्त्री अवतीभवती असेल तर आपल्या डोल्यांना यथास्थित पीडा होणार हे वरे समजून असावे. असो. तिकडे अमेरिकेत म्हणे नाक मुरडायला शिकवण्याचे वर्ग असतात. वर्गात गर्दी असते. सहजी प्रवेश मिळत नाही. पुरुषांसाठी आणि बायकांसाठी वेग-

वेगळे तसेच एकत्री ही वर्ग असतात. काही वर्गात नुसती व्याख्याने ऐकायची सोय असते. काही वर्गात ही व्याख्याने सचित्र आणि सप्रयोग असतात. नाक मुरडायच्या थमतेचे संवर्धन करणाऱ्या गोळचांची तडाखेवंद विक्री तेथे होत असते. नाकात एक प्रकारचा लूप वसवूनसुद्धा हे थमतासंवर्धन साधले जाते. चमकी, नथ, बुलाख, भोरणी वर्गीरे अस्मल भारतीय नासिकालंकारांमुळे, मुरडल्या जाणाऱ्या नाकाला एक आगळी ऐट प्राप्त होते हे लक्षात आल्यामुळे त्यांना वाढी भागणी येऊ लागली आहे.

प्रशिक्षणाच्या या सोयीमुळे तर त्या सजवलेल्या मोटारीकडे पाहून अनेकजणांना नाके बरी मुरडता आली. मुळात त्याचेही कारण असे होते की मोटारसजावटीच्या ज्या रुढ नऊरेनव्याण्व तळापद्धती होत्या त्यापेक्षा वेगळ्या म्हणजे हजाराव्या तहे-पद्धतीने सॅनफॅन्सिस्कोच्या त्या मोटारमालकाने आपली लाडली मोटार सजवली होती. एकूण, नखच्याच्या तळा शंभर आणि वर.

(माझा) साधेपणा ही म्हणे त्यातलीच एक.

—अनंतराव.



# अंगोला-टिमोर

## पोर्टुगीज वसाहतीतील संघर्ष

वा. दा. रानडे

पोर्टुगालने आपल्या वसाहतीना स्वातंत्र्य

देण्याचे ठरविले. त्याप्रमाणे गिनी विसाऊ आणि मोझांबिक स्वतंत्र झाले; पण अंगोला व टिमोरमध्ये मात्र यादवां-युद्ध सुरु झाले. अंगोलास येत्या नोव्हेंबरात स्वातंत्र्य देण्याचे पोर्टुगीज अधिकाऱ्यांनी ठरविले आहे; पण कोणाच्या हाती सत्ता सोपवायची हा त्यांच्या पुढे प्रश्न आहे.

अंगोला व टिमोरमधील यादवां-युद्ध म्हणजे पोर्टुगालमध्ये चालू असलेल्या संघर्षाचे पदसाद आहेत असे म्हणता येईल. अंगोलामधील दोन प्रतिस्पर्धी राजकीय संघटनात शस्त्रसंधीचा करार नुकताच झ.ला; पण तो कितपत टिकेल याची शंका आहे. कारण आतापर्यंत असे अनेक करार झाले व ते मोडले गेले. स्वातंत्र्यानंतर संघर्ष देशाची सत्ता आपल्या हाती आली पाहिजे, यासाठी तेथील राजकीय संघटनात चालू असलेल्या स्पर्धेतून सध्याचा संघर्ष निर्माण झाला. हा संघर्ष केवळ तेथील राजकीय संघटनांपुरताच मर्यादित नसून रशिया व चीन या कम्युनिस्ट राष्ट्रांनी त्यात बाजू घेतली आहे आणि आपल्याला अनुकूल राजवट तेथे आणण्याचा त्यांचा प्रयत्न आहे.

अंगोलामध्ये एम्. बी. एल्. ए. ( पॉयूलर मुव्हमेंट कॉर दि लिवरेशन ऑफ अंगोला ), एफ्. एन्. एल्. ए. ( नेशनल फंट कॉर दि लिवरेशन ऑफ अंगोला ) आणि यु. एन्. आय. टी. ए. ( नेशनल युनियन कॉर कॉलीट इंडिपेन्डेंस ऑफ अंगोला ) या तीन गनिमी संघटना असून त्यांपैकी पहिल्या दोन अधिक प्रभावी आहेत. यांपैकी एम्. पी. एल्. ए. ला रशियाचा पाठिवा आहे. डॉ. आॅगस्टिनो नेटो हे या संघटनेचे अध्यक्ष आहेत. टांजानिया व झांबिया या आफिकन राष्ट्रांशी त्यांचे मैत्रीचे संघर्ष आहेत. होल्ड व रॉवर्टो हे एफ्. एन्.

एल्. ए. चे अध्यक्ष आहेत. त्यांच्या चळवळीस झायरेचे अध्यक्ष मोबूटू यांचा पाठिवा आहे. झायरेमध्ये या गनिमी संघटनेची शिक्षण-केंद्रे ही आहेत. मोबूटूनी गेल्या वर्षी चीनला भेट दिली तेव्हापासून चीनने झायरेशी मैत्रीचे संबंध प्रस्थापित केले आहेत. एवढेच नव्हे तर एफ्. एन्. एल्. ए. लाही मदत वाढविली आहे. या संघटनेच्या झायरेमधील केंद्रामध्ये चिनी तज्ज्ञ गनिमी लडाचे शिक्षण देतात. अंगोला आपल्या प्रभावक्षेत्राखाली आणण्यासाठी, याप्रमाणे रशिया व चीनची स्पर्धा चालू आहे.

टिमोरमधील संघर्षचे स्वरूप निराळे आहे. टिमोरचे दोन भाग असून त्यांपैकी पश्चिम टिमोर इंडोनेशियाच्या धरूक आहे. तर पूर्व टिमोरमध्ये पोर्टुगीजांची वसाहत आहे. सात लाख वस्तीच्या या छोट्याक्षा प्रदेशात टिमोर डेमोक्रॅटिक युनियन, रेव्होल्यूशनरी फंट फॉर इंडिपेंडंट ईस्ट टिमोर ( एफ्. आर. ई. टी. आय. एल्. के. आ. एन्. ) आणि पॉयूलर डेमोक्रॅटिक असोसिएशन ऑफ टिमोर ( ए. पी. ओ. डी. ई. टी. आय. ) हे तीन प्रमुख पक्ष आहेत. त्यांपैकी टिमोर डेमोक्रॅटिक युनियन हा पक्ष उजव्या गटाचा आहे. गेल्या १० आंगस्टला या पक्षाने उठाव करून टिमोरमधील महत्वाची सत्ता केंद्रे आपल्या ताब्यात घेतली. विमानतळ, पोलिसांचे मुल्य ठाणे, रेडिओकेंद्र त्यांनी ताब्यात घेतले. या पक्षाजवळ पैसा चांगला आहे. मध्यमवर्गाचे लोक त्यास शस्त्रे पुरवितात. टिमोरमध्ये बारा हजार चिनी असून त्यांपैकी काही व्यापार्यांचा या पक्षास पाठिवा आहे. टिमोर पोर्टुगालचाच भाग रहावा अशी डेमोक्रॅटिक युनियनची प्रथम भूमिका होती.

त्यांनंतर टाप्याटप्याने स्वातंत्र्य मिळावे या मागणीचा त्यांनी पुरस्कार केला; पण रेव्होल्यूशनरी फंट फॉर दि इंडिपेंडेंस ऑफ ईस्ट टिमोर या डाव्यांच्या संघटनेचे हाती स्वातंत्र्यानंतर टिमोरची सत्ता जाण्याचा धोका दिसूलागला. तेव्हा ते टाळण्यासाठी स्वतःच उठाव करून टिमोरची सत्ता त्यांनी आपल्या हाती घेतली. टिमोरमध्ये चारज्ञे पोर्टुगीज सैनिक आहेत; पण ते या संघर्षात तटस्थ राहिले. उठावाच्या दुसऱ्या दिवशी बदराजवळच्या भागात विमानाने पोर्टुगीज छत्रीधारी सैनिक उत्तरविण्यात आले. त्यांनी तेथील परदेशी नागरिकांना व पोर्टुगीज सैनिकांच्या कुटुंबी-

यांना डार्विन येथे हलविले. टिमोरची राजधानी डिलि येथील पोर्टुगीज सरकारही दुसरीकडे हलविण्यात आले.

टिमोर डेमोक्रॅटिक युनियनचा उठाव डाव्यांच्या संघटनेस काहीसा अनपेक्षित होता. महत्वाची केंद्रे डेमोक्रॅटिक युनियनने सध्या हाती घेतली असली तरी यादवी युद्धात त्यांचा निर्णयिक विजय झाला असे म्हणता येणार नाही. कारण टिमोरमध्ये डाव्यांच्या संघटनेचाही बराच प्रभाव आहे. विशेषत: ग्रामीण भागात त्यांचे अधिक वजन आहे. टिमोरमधील ही डाव्यांची संघटना मोझांबिक-मधील फेलिमोच्या धर्तीवर उभारलेली असून फेलिमोसारखेच तिचे धोरण आहे. डाव्यांच्या संघटनात रशियावादी आणि चीनवादी असे दोन तट अंगोलामध्ये जसे पडले तसे टिमोरमध्ये अजून पडलेले नाहीत; पण याचा अर्थ असे तट पुढे पडणार नाहीत असे नाही. कारण टिमोर आपल्या प्रभावक्षेत्राखाली आले तर चीनला ते पाहिजे आहे.

पॉयूलर डेमोक्रॅटिक असोसिएशन ऑफ टिमोर ( ए. पी. ओ. डी. ई. टी. आय. ) हा तिसरा पक्ष टिमोरमध्ये असून त्याचा कल इंडोनेशियाकडे आहे. पोर्टुगीज टिमोर इंडोनेशियाकडे आहे. पोर्टुगीज टिमोरला जोडावा अशी या पक्षाची मागणी आहे. आपल्या शेजारच्या टिमोरमध्ये कम्युनिस्टांना अनुकूल सरकार अधिकारवर येणे—मग ते रशियावादी असो किंवा चीनवादी असो—इंडोनेशियाच्या हिताचे नाही. तेव्हा पोर्टुगीज टिमोर इंडोनेशिया टिमोरमध्ये सामील होणे इंडोनेशियास अधिक पसंत पडेल; पण त्यासाठी बळाचा वापर इंडोनेशियाचे नेते करू इच्छित नाहीत. या प्रश्नावर त्यांनी लोकशाहीवादी भूमिका घेतली आहे. पोर्टुगीज टिमोरचे भवितव्य तेथील लोकांनीच ठरवावयाचे आहे. त्यांना योग्य वाटेल तो निर्णय त्यांनी घ्यावा. इंडोनेशियन टिमोरमध्ये सामील होण्याचे त्यांनी ठरविले तर आम्ही त्यांचे स्वागत करू. असे आपले धोरण इंडोनेशियाच्या नेत्यांनी जाहीर केले आहे; पण सध्याच्या यादवी युद्धाच्या वातावरणात टिमोरच्या लोकांना खुल्या मतदानाने आपले भवितव्य ठरविण्याचा अधिकार मिळाणार आहे का? हा महत्वाचा प्रश्न आहे. टिमोरमधील संघर्ष उजवे विश्वद्वारा गट यांच्यात असून बळाच्या जोरावर त्याचा निर्णय दोन्ही बाजू लावून येणार असे दिसत आहे. □

# बँक-राष्ट्रीयीकरणाचे अर्धे तप

प्रा. राम बिवलकर

१९ जुलै १९७५ रोजी या देशातील १४ बँड्या व्यापारी बँकांचे राष्ट्रीयीकरण झाल्याला सहा वर्षे पुरी झाली. या अर्धंतपाच्या काळात राष्ट्रीयीकृत बँकांनी केलेली प्रगती विचारात घेतली, तर बँक-राष्ट्रीयीकरणाची जी उद्दिष्टे जाहीर झाली होती ती साध्य करण्यात या बँका यसस्वी झाल्या असे म्हणता यायचे नाही. कारण अनेक असतील; पण ते घडले नाही ही गोष्ट खरी.

राष्ट्रीयीकरणाच्या या सहा वर्षाचा आढावा घेताना प्रथम जमेची वाजू विचारात ऐ. सहा वर्षाच्या काळात शाखावाढीच्या दृष्टीने बँकांनी वरीच मजल मारली आहे असे आकडे बोलतात. १९ जुलै १९६९ ते ३१ मे १९७५ या काळात बँकांच्या एकूण १०,३७९ नव्या शाखा देशभर उघडण्यात आल्या. त्यातील ५१५८ शाखा अदृष्ट बँकक्षेत्रात उघडल्या गेल्या. बँकांच्या गटाप्रमाणे शाखावाढ अशी:-

(१) चीदा राष्ट्रीयीकृत व्यापारी बँका	नव्या शाखा	५६६७
(२) स्टेट बँक व तिच्या संलग्न बँका	त्यातील अदृष्ट बँकक्षेत्रात	२८७४
(३) खाजगी बँका	नव्या शाखा	२६८६
	अदृष्ट बँकक्षेत्रात	१४३३
	नव्या शाखा	२०१२
	अदृष्ट बँकक्षेत्रात	८५१

१९६९ साली एकूण बँकांच्या देशभर पसरलेल्या एकूण ८२०५ शाखांपैकी ग्रामीण भागातील शाखा फक्त १८३२ (म्हणजे २२.४%) होत्या. १९७५ साली सर्व बँकांच्या एकूण १८५८० कार्यालयांपैकी ६७५४ शाखा (म्हणजे ३६.६%) ग्रामीण भागात वसल्या आहेत. या एकूण शाखांची वर्गवारी अशी :-

शहरी विभागात	३२३५
अर्धशहरी विभागात	५५३२
मोठी शहरे व वंदरे या भागात	३०५९
ग्रामीण भागात	६७५४
एकूण	१८,५८०

१९६९ साली ६५ हजार लोकसंख्येमागे १ बँकशाखा असे असलेले हे प्रमाण १९७५ साली २९ हजार जनसंख्येमागे एक बँककार्यालय एवढे वाढले आहे; पण तरीही या देशातील अनेक भागांना अजूनही बँक-दूरीन घडलेले नाही.

दुर्भिति क्षेत्रांना उपलब्ध होत नसलेला पतपुरवठा त्याला उपलब्ध करावा या दृष्टीने बँकांच्या राष्ट्रीयीकरणाचे पाऊल उचलले गेले होते. त्या दृष्टीने हे आकडे पाहा.

बँकांनी १९६९  
दिलेली ३५९९ को. रु.  
एकूण कर्जे

१९७५  
८९६३ को. रु.  
(यांत अन्नधान्यखरेदीसाठी ८०३ को. रु. दिले गेले. पूर्वी ही जवाबदारी केंद्र सरकारची होती. अर्थसंकल्पात त्यासाठी तरतुद असे.)

शेती, छोटे उद्योग, निर्यात, जलवाहतूक व मोटारवाहतूक-चालक, किरकोळ व्यापारी, छोटे धंदेवाळे, व्यावसायिक, स्वयंरोजगारवाळे, शिक्षण या दुर्लक्षित क्षेत्रांना १९६९ साली एकूण कर्जांपैकी ७६२ को. रु. म्हणजे २१.१% रकम आदा केली होती. आज या क्षेत्रांकडे बँकांच्या कर्जांचा ओघ वळला असून (इति रिझर्व्ह बँक) एकूण कर्जपैकी २८३६ को. रु. म्हणजे एकूण कर्जांच्या ३३% एवढी रकम या दुर्लक्षित क्षेत्रांना आदा केली आहे. (आकडे एप्रिल १९७५ चे) १९६९ साली शेतीकरता १८८ को. रु. आदा झाले. (५.२%) तर १९७५ एप्रिलअखेर ही रकम ७६७ को. रु. (८.९%) एवढी होती.

गेल्या सहा वर्षांत बँकांच्या ठेवीही मोठ्या प्रमाणात वाढल्या असे आकडेवारी दाखविते.

बँक-गट	१९६९ (जून)	१९७५ (जून)
(१) स्टेट बँक व संलग्न बँका	१२२३९ को. रु.	३५४३ को. रु.
(२) राष्ट्रीयीकृत १४ बँका	२६३३ को. रु.	६८३९ को. रु.
(३) खाजगी बँका	७७४ को. रु.	१९८० को. रु.

शेड्चूल्ड बँकांच्या दरडोई ठेवी १९६९ साली ८८ को. रु. एवढ्या होत्या त्या १९७५ साली २१० को. रु. एवढ्या झाल्या. ठेवीचे राष्ट्रीय उत्पन्नाशी प्रमाण पाहिले तर १९६९ साली ते १५.३% एवढे होते तर १९७५ साली ते २१% झाल्याचे ध्यानी येते. ही ठेवीतील वाढ राष्ट्रीयीकृत बँकांनी ठेवी वाढविष्यासाठी काही नवनवीन योजना रावविल्या किंवा जनसाधारणात बँकांचे विशेष आकर्षण निर्माण केले म्हणून घडली असे म्हणता येणार नाही. एक तर आपापल्या ठेवी वाढविष्यासाठी नवनवीन उपक्रम काढण्याची जी चढाओढ राष्ट्रीयीकरणाच्या पहिल्या वर्षा-दोन वर्षांत दिसून आली ती चढाओढ आता थंडावलेली दिसते. म्हणजे ठेवी वाढल्या त्या देशातील भरमसाठ चलनवाढीमुळे असेच गणित मांडायला हवे.

ठेवीचे राष्ट्रीय उत्पन्नाशी असलेले प्रमाण वाढले ही गोष्ट सूहणीय म्हटली तरी इतर प्रगत देशांशी तुलना करता ते अव्याप्तच आहे असे म्हणावे लागेल. उदाहरणार्थ कॅनडामध्ये ते ५५% आहे तर अमेरिकेत ते ६०% आहे. आपल्या आशियाई शेजान्याचे,—जपानचे—हे प्रमाण तर ८५% एवढे आहे.

राष्ट्रीयीकरणानंतरच्या सहा वर्षात झालेली ही प्रगती खूपच वाटली तरी उद्घटाच्या मानाने ही कमी तर आहेच; पण मंदगतीचीही आहे. त्याला कारणे अनेक आहेत. ग्रामीण भागात शाखावाढ करणे आणि दुर्लक्षित क्षेत्रांमध्ये पतपुरवठा करणे या धोरणातूनच अनेक समस्या उभ्या राहिल्या आणि बदलत्या काळाचे हे आव्हान स्वीकारण्यात बँकव्यावसायिकांना यावे तसे यश आले नाही. शाखावाढ करायची तर त्याकरता नवंत्रशिक्षित. प्रशिक्षित नोकरवर्ग मोठ्या प्रमाणावर हवा होता. आजवरत्ते बँकसंघ स्पृश्यंदंती मनोन्यावर राहाणारे होते. त्यांना आता समाजाच्या दुर्लक्षित थराशी खांदाघासणी करायची होती. ही नवी सामाजिक दृष्टी बँकर्कर्मचाऱ्यांनी आत्मसात करणे जहर होते; पण ही पांढरी कॅलरवाली मंडळी हे समजून घेऊ शकली नाही असेच म्हणावे लागेल. ग्रामीण शाखांत काम करायला लागणे म्हणजे जणू अंदमानाची शिक्षा असे या कर्मचाऱ्यांना वाटते. त्यामुळे ग्रामीण परिस्थितीशी ही मंडळी अजूनही समरसली नाही. नव्या दृष्टीने भारली गेली नाहीत. अजुनी तारणापेक्षा उधारी-क्षमता व वैयक्तिक दानत लक्षात घेऊनच ग्रामीण भागात कर्जे द्यावी लागणार ही गोष्ट त्यांना उमजली नाही. ग्रामीण भागातील एजंट हा धोका पत्करायला त्यार नाही. कदाचित् याबाबत कुठल्याच बँकेने अजूनही सुस्पष्ट धोरणे आणि पद्धती आखलेल्या नाहीत ही गोष्ट यामारे असेल.

इतरपेक्षा किंतु तरी ज्यादा पगार-मान, भत्ते, सोयी, सवलती बँकर्कर्मचाऱ्यांना मिळतात; पण असे असूनही, संघटनेच्या जोरावर संप, नियमावर हुक्मकाम असे अडेलत्टदृपणाचे धोरण बँकर्कर्मचाऱ्यांनी अनेकदा अवलंबिले. याचा अर्थ काय ध्यायचा? राष्ट्रीयीकरणानंतर बँकव्यावसायिकांना आपल्या नव्या राष्ट्रीय कार्याची जाणीव झाल्याचे दाखवीत नाही. शाखावाढ वेगाने झाल्यामुळे बँकेच्या मुख्य कार्यालयाचे शाखांवरील नियंत्रण ढिले झाल्यामुळे हे घडत असावे. त्याकरता दक्षतापथके नेमावी लागावी हे सूहणीय खंचित नाही. आज बँकांच्या सेवेत दप्तरदिरंगाईसारखे दोष घुसले आहेत. ग्राहकांना तुसडी उत्तरे मिळू लागली आहेत. बँकसेवेत सुधारणा होण्याएवजी अधोगती झालेली दिसते. एखादा धनादेश रिअलाइज व्हायला महिना महिना जातो. विष्याचे हस्ते वेळेवारी भरले जात नाहीत. गुंतवणुकीच्या दृष्टीने मार्गदर्शन मिळत नाही. बँकअधिकाऱ्यांचाही कर्मचाऱ्यांवर दबाव दिसत नाही. या सर्व गोष्टीत सुधारणा आवश्यक आहे.

राष्ट्रीयीकरणाला सहा वर्ष झाली तरी बँकसेवाची पुनर्रचना अजूनही झालेली नाही. लीड बँकेसारख्या नवनव्या योजना जुन्याच चाकोरीतून रावविष्याने त्यांचे यश अजमावता कसे येईल? अजूनही विविध बँकांच्या जाहिराती फडकतात. त्या माहिती देणाऱ्या नसून स्पर्धालू असतात. राष्ट्रीयीकृत बँकांचे प्रतिवर्षी अडीच कोटी रुपये जाहिरातवाजीवर का खर्च व्हावेत? तो खर्च न करता त्याचा फायदा ग्राहकांना देता येणार नाही का? ग्रामीण भागातील तोटचात

चालणाऱ्या शाखा तोलण्याकरता त्याचा उपयोग होणार नाही का? बँकांचे अनेकविध खर्च कमी करता येण्यासारखे आहेत.

ठेवीवरील व्याजाचे सर्वचे दर सारखे; मग कर्जावरील व्याजाच्या दरात सुसूनता का नको?—स्पर्धा सेवेची हवी. रिझर्व हंडे कर्ने आणि केंद्रीय योजनामंडळाने यावावतीत सुस्पष्ट धोरण आवून दिले पाहिजे. हवे तर त्याकरता एखादे मंडळ नेमा. सुमुक्तीकरण, नव्या योजना, वरिष्ठ अधिकाऱ्यांच्या एका बँकेतून दुसऱ्या बँकेत वदल्या करणे, प्रत्येक बँकेच्या आणि एकूण बँकसेवाच्या कार्याचा आढावा घेणे, एकूण बँकसेवाची त्वरित पुनर्रचना घडवून आणणे ही कामे त्या मंडळाला करता येतील.

पण या सर्व समस्या सोडविष्याचा आटोकाट यत्न न करता, व्यापारी व सहकारी बँका छोटच्या शेतकऱ्यास कर्ज पुरविष्यास असमर्थ ठरल्या आहेत. शहरी दृष्टी असलेले व्यापारी, बँकांचे कर्मचाऱ्यांनी ग्रामीण भागात पतपुरवठा करण्यास असमर्थ ठरले आहेत. त्यांना भलतेच वेतन द्यावे लागते. देशाच्या काही भागांना तर अजून बँकदर्शन नाही. म्हणून ५० नव्या विभागीय ग्रामीण बँकांचा काढाव्यात अशा कल्पनेचा केंद्रीय अर्थमंत्री ना. सी. सुव्रद्धिष्यम् पाठपुरावा करीत आहेत. विभागीय बँकांची कल्पना अगदी नवी आहे अशातला भाग नाही. १९४५ साली, सहकारी संस्था कमजोर असल्याने अंगिकल्चरल क्रेडिट कॉर्पोरेशन स्थापने करण्याची कल्पना कै. डॉ. घनंजयराव गाडगिळांनी मांडली होतीच. 'ग्रामीण पतपुरवठाचा पूर्ण भार सहकारी संस्थांवर टाकून व्यापारी बँकांनी त्यांना पूरक कार्य करावे' अशी सूचना १९५० साली रुरल बँकिंग इन्व्यायरी कमिटीने केली होती. १९५४ साली ऑल इंडिया रुरल क्रेडिट सदृङ्कून कमिटीने 'हे काम व्यापारी बँकांचाने निभगार नाही. त्या दृष्टीने सहकारी संस्थाना राष्ट्रीय पातळीवर पूरक ठरणारी एखादी सरकारी बँक हवी' असे सुचविले होते व त्यातूनच १९५५ साली इम्पीरियल बँकांचे राष्ट्रीयीकरण करून स्टेट बँक अस्तित्वात आली. त्याच समितीने १९६१ साली आपल्या दुसऱ्या अहवालात 'व्यापारी बँकांनी ग्रामीण क्षेत्रात सहकारी बँकांच्या बरोवरीने उत्तरावे' असे सुचविले होते. त्यानुरोधाने १९६९ साली १४ व्यापारी बँकांचे राष्ट्रीयीकरण झाले व त्यांनी ग्रामीण भागात वरीच शाखावाढ केली; पण दोन्ही प्रकारच्या बँकांमध्ये कर्जदानावाबत सुसूनता नसल्यामुळे दुहेरी पतपुरवठा होऊ लागला आणि सहकारी क्षेत्रावाले आपला धंदा बुडत असल्याची ओरड करू लागले ही गोष्ट सर्वथ्रुतच आहे. म्हणजे व्यापारी बँका ग्रामीण क्षेत्रात सहकारी बँकांना पूरक न ठरता स्पष्टक ठरल्या!

१९७२ साली बँकिंग कमिशनने ग्रामीण बँका स्थापिष्याची शिफारस केली. चांगल्या चालणाऱ्या सहकारी संस्था हे काम करू शकतील. व्यापारी बँकांनी ग्रामीण गरजा लक्षात घेऊन विशेष प्रकारच्या ग्रामीण शाखा काढाव्यात अगर सहकारी पतसंस्था दतक घ्याव्यात असे सुचविले होते.

१९४५ ते १९७५ या तीस वर्षांच्या काळातील या विविध शिफारसी नवी संस्था स्थापित करण्याएवजी असलेल्या संस्थांत सहकार जोपासावा, सुमुक्तीकरण करावे असेच सुचवितात.

अर्थात प्रयत्न करूनही ते साधले नाही. कधी पूर्वग्रह आड आले, कधी सुमुक्तीकरणाचे नियम व्यावहारिक अडचणीमुळे निरर्थक ठरले. सहकारी क्षेत्राला त्यामुळे ग्रामीण क्षेत्रातील आपली 'मिरासदारी'

पृष्ठ २७ वर

**ह्यांच्या बदलीच्या निमित्ताने आम्ही या गावात रहायला येऊन फक्त चारसहाच दिवस झाले होते. मला तरी हे गाव फार आवडल होतं ! गांव तसें छोटांस आणि टुम्दार होतं. गावावाहेर, लहान-मोठे बरेच उद्योगधंदे आणि उद्योगधंद्यांमुळे लोकांना रहाय्यासाठी अनेक नव्या वसाहती निर्माण झाल्या होत्या. तरीपण गावानं आपला टुम्दारपणा, शानदारपणा जपून राखला होता. आम्ही गावाच्या दुसऱ्या टोकाला रहात होतो. इथे उद्योगधंदे नव्हते; मिलिटरी खात्याची दोन युनिटे, मिलिटरी हॉस्पिटल आणि याला लगतच आमची पाचन-सहा वंगल्यांची छोटी कॉलनी होती. आमच्या कॉलनी-समोरच 'लिंची बाग' होती. या लिंची वागेमुळेच या भागाला लिंची वगान हे नाव पडलं असावं.**

आमच्या घराच्या व्हरांड्यातून या लिंची वागेच भलमोठं फाटक आणि आतली डौल-दार लिंचीची हिरवीगार झाडं सैनिकांप्रमाणे एका ओळीत असलेली दिसायची. वागेचा राखणदार विहारी जातीचा इसम होता. वागेची राखण करायची म्हणजे वागेतल्या फाटकाजवळच्या एका झाडाखाली चादर पसरून त्यावर झोपा ताणायच्या हे त्याच दिवसातलं काम. जवळपास शाळा नव्हत्या की गुंरं राखणारी गुराख्यांची पोरंही वावरत नव्हती, त्यामुळे वागेत पीरं शिरून चोरी करण्याचा, नासधूस करण्याचा प्रश्नच येत नव्हता. शेजारच्या मिलिटरी युनिटमधला एखादा जवान वा ट्रकइयव्हर फावल्या वेळात लिंची वागेत येऊन राखणदाराशी गप्पा छाटीत वसायचे. याशिवाय वागेत माणसांची वर्दळ नव्हती. त्यामुळं वागेचा हा परिसर चित्राल शोभेल असा शांत अणि सुंदर होता. माझ्या विसाव्याच्या वेळीही मी लिंचीच्या झाडांकडे पहात राही. हल्ली लिंचीच्या झाडांवर मधूनच पिवळचा पक्ष्यांची एक जोडी यायची. माझ्या शेजारणीनं सांगितलं, 'अग अग, ते वघ लव्हबर्ड्स ! काय सुंदर आहेत.'

संध्याकाळी हे ऑफिसातून घरी आल्यावर मी ह्यांना सांगितलं, 'अहो अहो, आपल्या समोरच्या वागेत लव्हबर्ड्स येतात ! मी वाजच पाहिले."

'वसं ! या नावाचे पक्षी असतात ?'"  
ह्यांनी मलाच विचारलं !

'म्हणजे तुम्हाला असं वाटलं की काय की आपणच दोघं लव्हबर्ड्स आहोत ?' मीच ह्यांना उलट प्रश्न केला.

माझ्या प्रश्नामुळे आम्ही हसलो. हे जरा वेळांन सांगू लागले, 'आज मी काही कामासाठी एस्या मेसमध्ये गेलो होतो. तिथं कळलं की एन. सी. सी. ऑफिसर कर्नल जैपेथ चार महिन्यांनंतर वेंगलोरहून इथं परत आलाय. तो एरिया मेसमध्ये उतरला आहे, पण मला तो भेटला नाही. त्याचा कंपनी-ऑफिसर भेटला. तो सांगत होता की, कर्नल 'जैपेथच्या बेनचं ऑपरेशन झालंय आणि त्यातून बरा होऊन तो इथं पोस्टिंगवर आलाय. पूर्वी इतकी वर्ष तो मेसमध्ये रहात होता; पण आता त्याला डॉक्टरांनी सल्ला दिलाय की एखाद्या कुटुंबात रहा. एकटं राहू नकोस !'

'मग त्याला कुटुंब नाही का भाऊवहीण नाहीत ?' मला ह्यांच्या वोलण्याचा रोख लक्षात आला नव्हता, म्हणून मी विचारलं !

'अग, तो इतिहासच आहे. जैपेथ जातीनं यू आहे. त्याचे आईवडील लहानपणीच वारले. पचिलक स्कूलमध्ये आणि नंतर मिलिटरी अँकडमीत शिक्षण झालं. पुढं यानं लग्न केलं एका पंजाबी मुलीशी. ती खूप श्रीमंताची मुलगी, आपल्या लहरीप्रमाणे पैस उडवायची. रेसेम, हॉटेल, क्लब यांचा तिला नाद. तिनं त्याच्याशी नऊदहा वर्ष कसा तरी संसार केला. मूळवाढ झालंच नाही. पुढं तिनं त्याला सोड-चिठी दिली. ती मुंवईत आणि हा त्याच्या बदलीच्या गावी घर करून एकटा रहायचा. जैपेथ याहे वुद्धिमान; पण विचित्र स्वभावाचा आहे म्हणतात. केवळ मदत करण्याच्या वुद्दीन.

## एकटा



● सौ. उज्जवला पिपळखरे ●

द्यायची का त्याला आपल्या घरात जागा ?  
बघ, विचार करून सांग !'

'आपल्या घरात रहायला तशी जागा भरपूर आहे. डाव्या वाजूना घरांडा, त्याच्या लगातची खोली, बाथरूम आणण वापरतसुद्धानाही. तेवढी जागा त्याला आपण देऊ शकू ! मण जेवणाची काय व्यवस्था?' मी विचारलं.

'आपल्या आउट हाउसमध्ये त्याचा ऑर्डली रहात जाईल. आपल्यापलीकडे आर्टिलरीचं मेस आहे. तिथून तो जेंपेथचा चहा, नाश्ता, दोन्ही वेळांचं जेवण आणत जाईल. ऑर्डली लंगरमध्ये जाईल जेवायला! कर्नल आपल्या जेवायच्या वेळी ओपल्याच टेबलावर त्याचं जेवण घेत जाईल. बघ, काय करायचं ते ठरव.'

'एका बरोवरच्या ऑफिसरला त्याच्या अडचणीच्या वेळी मदत केल्यासारखं तर होईल ना?' मी म्हणाले आणि ह्यांचंही तसंच मत पडलं. दुसऱ्या दिवशी ह्यांनी कर्नल जेंपेथला भेटून 'आमच्या घरात जरूर रहायला या' असं सांगितलं. कर्नलला अर्थातच आनंद झाला.

चार दिवसांनी सकाळी दहाच्या सुमाराला हे कर्नलला घेऊन घरी आले. मी नुकीच देवाची पूजा आटपून घरातलं सामान जागेवर नीट लावून ठेवीत होते, खिडक्या पुशीत होते.

'मीट माय वाइफ' हे कर्नलला म्हणाले. दोघंही आत आले. कर्नलनी नमस्कारार्थ हात जुळवले. 'तुमचा बाबा कुठंय?' कर्नलनी आल्यावरोवर आमच्या संजयची चौकशी केली.

'कर्नलना मराठी छान येतं बरं का?' हे मला म्हणाले. ह्यांनी पंख्याचं बटण सुरु केलं.

कर्नलचा ऑर्डली बाहेरच्या दारात उभा असल्याचं त्यांच्या लक्षात आल. कर्नलनी त्याला समोर बोलाविलं, 'देख नरसप्पा, तुम अपने एरिया मेसमें जाव ! थोडे टाइम के बाद मैं ऑफिस जाकर जीप तुम्हारे लिए मेसमें भेज देता हूँ. मेरा सब सामान उठाकर जीपसे यहाँ ले आव ! बादमें यहाँके पीछे का मेसमें मेरा लंच इधर लाकर रख—'

'आज पहिलाच दिवस आहे, आज आपल्याकडे लंच घ्यायला सांगा ना त्यांना.' मी ह्यांच्याकडे पहात सुचविलं.

'सर, आजचं लंच आमच्याच इथलं हूँ वरणभात.' ह्यांनी त्यांना आप्रह केला.

'ओ. के.' ते हसत म्हणाले.

थोडचाच वेळात ते दोघं परत त्यांच्या ऑफिसात गेले आणि दीडच्या सुमाराला परत घरी आले. मी मनातून धाकधुकीत होते...बोलूनचालून हा कर्नल, शिवाय वेगवेगळच्या देशांत वावरलेला, हा जेवताना आमचा वरणभात पाहून नाकं मुरडीत तर जेवणार नाही ना? पण तसं झालं नाही. कर्नल हात धुऊन आमच्या जेवणघरात आले. मी आपल्या पद्धतीप्रमाणं तिघांच्या पानांत पहिली वाढ करीत होते, ते पण वाढ करायला मला मदत करू लागले. मध्येच उठून त्यांनी चटकन फिज उघडून पाण्याचा तांव्या काढला. 'संजय जेवायला येत नाही?' असं विचारून चौकशी केली.

'त्याचं जेवण' मी त्याच्या शाळेत पाठवते.' मी म्हणाले.

इतक्यात 'आई, आज सुट्टी. शंकर माझा टिफिन घेऊन आला; पण मी जेवलोच नाही. त्याच्याच सायकलवरून आलो.' संजय धावत आत शिरला आणि आस्ही बसलो होतो तिंब आला. 'ओ हो, आज वालाची उसळ आहे ना? मी हात धुऊन आलो हं.' पण तेवढात त्याचं लक्ष समोरच्या कर्नलकडे गेलं. 'नमस्ते अंकल.'.

तो हात धुऊन लगेच आला. मी त्याचं ताट वाढून तथार ठेवलं होते. खुर्चीवर बसल्यावर त्यानं हात जोडून 'वदनि कवळ घेता' असं मनाशी म्हटलं अन् मग जेवायला सुरुवात केली. कर्नल संजयकडे कौतुकानं पहात होते. आमचंही जेवण सुरू झालं आणि जेवणावरोवर गप्पांनाही रंग चढला. कर्नल मोठचा आनंदात मजा सांगत होते...जनरल प्यारेलाल जेवताना त्यांच्या कोणत्या सास जोक्स सांगतो येथपासून ते इफेल टाँवरबर असलेल्या बारमध्ये किती प्रकारच्या सुंदर सुंदर वाईन्स आहेत त्यांच्या नावांची एपासून ज्ञेड्पर्यंत कशी डिशनरी तिथं आहे, पठाण-कोट्हून जम्मू रस्त्यावर साधारणपणे दोन मैलांवर एका लहानशा सराईतला लचमन किती सुंदर तंदुरी चिकन बनवतो आणि गिन्हाइकाला प्रेमानं खिलवतो, तशी तंदुरी चिकन मुबईच्या 'ताजमहाल' मध्येसुद्धा कोणाला बनविता येत नाही, अशा नानाविध

माहितीचा खजिनाच कर्नलनी आमच्यासमौर मांडला...आमचं रोजचं जेवण; पण त्या दिवशी कर्नलांच्या गप्पांमुळे विशेष चवदार वाटलं.

जेवणानंतर अखेरीला तिथेच 'मिसेस खरे, आजचं जेवण फारच छान झालं हूँ ! आज जेवलो इतका मी रोज कधी जेवत नाही. माझं रात्रीचं जेवण मेसमधून नरसप्पा आणील हं. नाही तर नरसप्पा मेसमधून जेवण आणायचा विसरत जाईल. अच्छा येंकस.' असं म्हणून कर्नल आमच्या जेवणघरातून मध्यल्या दारानं त्यांच्या झोपायच्या खोलीत गेले. त्यांनी मध्यलं दार लावल्याचा आवाजही मी ऐकला.

मी आणि हे हात धुऊन आमच्या पुढच्या घरांडचात आलो. 'एकंदरीत माणूस सज्जन वाटला. पहिलाच दिवस आहे.' मी ह्यांना हलवया आवाजात म्हणाले.

'पहिला दिवस काय अन् शेवटचा दिवस काय दोही सारखंच ! सज्जन माणूस सर्वकाळ सज्जनच असतो.' हे म्हणाले...दोनचार मिनिटं स्तव्यतेत गेली. हे मला सांगूलागले, 'मधाशी इथं येप्पापूर्वी कर्नलनी मला सांगितलं की, 'खरे, एक विनति ! माझ्याशी वाटूल त्या विषयावर बोल; पण माझी बायको-उमाबद्दल आणि पीटरबद्दल कधी काही विचार नकोस !' ह्यांचा आवाज अगदी कोणाला ऐकू येणार नाही इतका अस्पष्ट होता.

मी विस्मयानं ऐकत होते.

हे पुढं सांगूलागले, 'मी म्हणालो, सर, अगदी खात्री बाळगा की आम्हाला पीटरचं नाव माहीत नाही आणि समजून घ्यायची उत्सुकता पण नाही. संगायचं कारण की कर्नलला उमा आणि पीटरबद्दल चुकून काही विचारायचं नाही.'

थोडचा वेळानं कर्नल ऑफिसला जाण्यासाठी बाहेर आले. हे पण निघाले. संजय व मी पायरीवर उभे होतो. 'बाबा, टाटा !' संजय ह्यांना म्हणाला.

हे संजयकडे पाहून हात हलवीत जीपमध्ये बसले. कर्नलही बसले. गाडी सुरू झाली. मी आणि संजय घरात आलो.

दुपारचे साडेचार-पावणेपाच वाजले आणि दाराशी मोटारीचा आवाज ऐकून मी पलंगा-बरून उठले. उगीचच उठले आणि एकंदर

हालचालीचा कानोसा घेत वसले. पंधरा मिनिटांनी कर्नल परत बाहेर पडले. नरसपा आवारातच होता. 'कर्नलसाव गॉल्फ खेळने कलव में चले गये.' त्यानं मला बातमी पुरवली.

रोजच्याप्रमाणे हे घरी आले आणि ह्यांच्यावरोवर कॅटन सुरीपण आला. दोघंही पुढच्या द्वरांड्यात वसले. मी चहा घेऊन तिथं आले-चहा गाळून दोघांचे कप त्यांच्या-समोर ठेवले.

'काय रे, तुझ्या धरात जेंपेथ रहायला येणार आहे म्हणून मी एकल? वरं आहे ना?' कॅटन सुरीनी ह्यांना विचारलं.

'आजपासूनच रहायला आलाय् आमच्या धरात! पण तुला रे काय कर्नल जेंपेथ-विषयी माहीत?' ह्यांनी कॅटन सुरीलाच विचारलं.

'वा वा, मी आणि कर्नल जेंपेथ कोहिमात बरोवर होतो ना! कर्नल जेंपेथ स्वतः मर्जन आहे, A. M. C. कोअस्त्वा आहे.'

'आई? स्वतः मर्जन आहे?' मी आश्चर्यानं उदगारले.

'हो हो! कोहिमात कर्नल एडि. एम. एम. होता. तिथल्या सर्व हॉस्पिटलांवरचा प्रमुख या नात्यानं त्यानं आपलं काम अगदी चोख ठेवलं होतं हूं! आमच्या मेसपासून २ फर्लांगवर मिलिटरी हॉस्पिटल होतं. घा एम. एच. चा मेजर मल्होत्रा, मी, कर्नल जेंपेथ आमच्या मेसमध्ये पत्ते खेळत होतो.'

'हे कधीचं वर्ष?' मी विचारलं.

'ही घटना सत्तर सालची आहे. पत्ते खेळताना काही काम निघालं म्हणून मेजर मल्होत्रा जीप घेऊन कुठे तरी गेला. तो गेला आणि त्याचा फोन आला. एम. एच. मधून ड्यूटीऑफिसर आणि इथला रेजर फोनवर होत. त्यांनी 'तातडीनं एम. एच. मध्ये या' असं मेजर मल्होत्राला सांगायला सांगितलं. कर्नल जेंपेथ फोनवर त्यांच्यादी बोलत होते.'

'कर्नलनं रेजरकडून सर्व हक्किकत ऐकली. या रेजरला त्याच्या वायकोला इफालला पोचवायची होती. तिथनं विमानानं तिला कल्कत्याला जायचं होतं. रेजरची जीप नाढुस्त झाली होती म्हणून त्यानं कॅटन फगवाकडून चौकशी केली. एक मिलिटरी जीप कोहिमातून याच वेळेला इफालला जात होती म्हणून रेजर, त्याची वायको, दोन गिपाई असं सर्वज्ञ मिलिटरी जीपमध्ये दमून

एक-दीडच्या सुमाराला कोहिमातून इफालकडे जायला निघाले.'

'कोहिमापासून सहासात मैलांवर ह्यांची जीप गिली आणि मिलिटरी जीप जात आहे असं पाहून नागा लोकांनी कायरिंग सुरु केल. जीप एका आडोशाला उभी कहून ड्रायव्हर, रेजर वगैरे माणसं उतरून लपून बसण्याचा वेत करीत होती. ती सारी झटकन् जीपच्या आड डडली; पण रेजरच्या वायकोला ते चटकन् जमेना. तिलाच स्प्लन्टर लागला पोटाला आणि ती रक्ताच्या थारोळचात पडली. त्याबरोवर रेजर, ड्रायव्हर वगैरे सर्वांनी तिला चटकन् जीपमध्ये घातलं आणि परत माधारी कोहिमातून एम. एच. (Military Hospital) मध्ये आणलं आणि तियून रेजर आणि ड्यूटीऑफिसर भेजर भल्होत्राला फोन केला.'

'कर्नल जेंपेथ मोठा सज्जन माणूस हूं! प्रसंग ओळखून तो तश्शा सिब्बिल कपड्यात एम. एच. मध्ये गेला. त्याला आलेलं पाहून सर्वांना हायसं वाटलं. रेजरच्या वायकोची केस सीरियस होती. वारीक वारीक स्प्लन्टरनी तिथ्या आतड्यांना दुखापती ज्ञात्या होत्या; पण जेंपेथनी ते वारके तुकडे कौशल्यानं काढून टाकले, आतड्याचा जबल्जवळ एक फूट भाग कापून टाकला. ही शस्त्रकिया संपेपर्यंत अंद्यार पडला होता. आमच्या मेस-मध्ये जेंपेथ रात्री परत आला तेव्हा इतका थकला होता की तो तसाच आडवा ज्ञाला होता.

'परत दुसऱ्या दिवशी सकाळी ड्यूटीवर जाण्यापूर्वी तो रेजरच्या वायकोला पहायला गेला. तिला केवळ कर्नलमुळे पुनर्जन्म मिळाला, रेजरनं तर कर्नलचे पाय धरले होते. त्यांचे उपकार तितक्याच चांगल्या तन्हेनं फेडावे म्हणून रेजरनं मनाशी वेत केला होता. त्यांच्याजवळ एक चांगला घोडा होता. हा घोडा रेजरनं कर्नलला भेट म्हणून द्यायचं ठरविल. रेजर त्या घोड्यावर वसून कर्नलला भेटायला आणि घोडा द्यायला म्हणून गेला. मी पण तिथंच होतो ना. घोडा पाहिला आणि कर्नल जेंपेथ असा संतापला, आम्हाला त्याला आवरताच येईना. तो सरखा रेजरला गेट आऊट, गेट आऊट याहीसे' असं बोरडन होता.'

'कमाल आहे माणसाची! घोडा पाहून इतका विथरला? माणगाच्या स्वमावाला

काही ओषध आहे का?' मी म्हणाले.

'मग कठलं की जेंपेथची वायको रेसिस खूप खेळते ना म्हणून याला घोड्याचा तिट-कारा आहे.' कॅटन मुरीनं त्याच्या (जेंपेथच्या) कुतीमागचा अर्थ उलगडून सांगितला... आम्ही जरा वेळ निशब्द झालो.

'आता कर्नल असेल का खोलीत? मला त्यालाही भेटायची इच्छा आहे.' कॅटन मुरी इकडे तिकडे पहात म्हणाला.

'आत्ता थोड्या वेळापूर्वी कर्नलसाहेब आले पण लगेच गॉल्फ खेळायला परत गेले. आता ते साडेसतत्या सुमाराला परत येतील असं त्यांचा अॅर्डली सांगून गेला.' मी म्हणाले.

'वरं, मी त्यांची आठवण केली म्हणून मांगा हूं! अच्छा नमस्ते!' असं म्हणून कॅटन मुरीनं आमचा निरोप घेतला.

थोड्या वेळानं मी आणि हे रोजच्या रस्त्यानं फिरायला बाहेर पडलो. तिचाकी किरवीत संजय द्वरांड्यातच होता. आम्ही दोघंच फाटकावाहेर पडलो आणि जवळच्या टेकडीवर चढून गेलो. तिथल्या एका वळणा-वरच्या झाडापर्यंत चालत गेलो. ते एक विशिष्ट झाड लाख काजवांनी उजळून निघायचं! ती लखलखीत शोभा पहाताना आज मला तरी कर्नल जेंपेथची उगीच्च आठवण होत होती.

टेकडीवरून माधारी उतरताना, घरी येताना मी गप्प होते. आम्ही घरी येण्या-पूर्वीच कर्नल जेंपेथ गॉल्फ खेळून परतले होते आणि संजयवरोवर आमच्या व्हरां-ड्यात इतका रमून गेलेला होता की आम्ही घरी परतल्याचं त्याच्या लक्षातही आलं नव्हतं! हे कर्नलशी तिथेच बोलत वसले. मी सरळ आत गेले आणि रात्रीच्या जेवणाची नयारी कूल लागले.

आठच्या सुमाराला मी संजयला हाक मारून म्हणाले, 'संजय, आज 'शुभं करोति' म्हणायचं विसरलास हूं!'

'आई, आलो हूं!' म्हणत तो आत आला पण लगेच 'आई, अंकलना आत्तापण जेवणला यायला सांग ना' असं माझ्या कानात हळूच म्हणाला.

'का रे, आज इतकी दोस्ती झाली त्यांच्याशी? मी त्याला गंमतीनं म्हणाले.

'अंकल खूप गोप्यी सांगत होते मधारी! मज्जा येते त्यांच्याशी बोलताना.' तो म्हणाला मला जरा नवल वाटलं.

मधूनमधून हे दोनतीन दिवसांसाठी कधी 'युल' इथं तर कधी धरमशाला किंवा होशियारपूर इथं आँफिसच्या कामानिमित्त जायचे. अशा संध्याकाळी मी आणि संजय आमच्या घराच्या पुढळ्या व्हरांडयात बसत असू! मी लोकरीचं विणकाम करीत असायची आणि संजय तिथं चित्र काढीत किंवा एखादं पुस्तक वाचीत असायचा. वाहेर अंधाखून आलेलं असायचं! अंगणातल्या फुलाचा सुवास आणि रातकिड्यांची किरकिर यामुळं संजय एखाच्या कोकारप्रमाणं माझ्या शेजारी येऊन वसायचा!

इतक्यात फाटक उघडल्याचा आवाज कानी यायचा.

कर्नल जैपेथ गॉल्फ खेळून घरी परतलेले दिसले की संजय आनंदानं दोन पाबलं पुढं जाऊन 'गुड इव्हिनिंग अंकल; अंकल, आय वॉन्ट अ न्यू स्टोरी' असं म्हणत उडचा मारीत त्यांच्या शेजारी वसायचा.

कर्नलनाही संजयचं आमंत्रण हवंच असायचं. समीरच्या खुर्चीत बसतबसत ते 'गुड इव्हिनिंग मिसेस खेरे' मला म्हणायचे. संजयला मनातून दाटलेली अर्धीरता त्याच्या चेहन्यावर दिसायची...मग कर्नलही आपलं वय, सामाजिक प्रतिष्ठा सारं विसरून पस्तीस-चालीस वर्षांपूर्वीच्या त्यांच्या शालेय आठवणी सांगायला लागायचे. त्यांचे हेड-मास्टर-मिस्टर चेटकडच्या गंमती, ड्रॉइंग मास्टर मि. हचूमची कडक शिस्त, स्वतःच्या खोडचा हे सारं सुरेख सांगायचे.

'वरं का संजय, मी तुझ्याएवढा मुलगा होतो ना तेव्हा कांडीसारखा बारीक होतो. आस्हा सर्व बोर्डरना रात्रीच्या जेवणानंतर दोन-दोन चमचे कॉडलिंग्हर ऑँइल प्यावंच लागायचं! मी माझा कप उचलायचा आणि कुडीतल्या गुलाबात ओटून म्हणजे कपात थोडं पाणी घालून ते सर्व गुलाबात ओटून द्यायचा!

'माझा वर्गमित्र होमी भरुचा यानं एकदा गंमत केली. एका सकाळी आमचे हेडमास्टर राठंड घेत असताना होमी मुद्दाम या गुलाबाच्या कुंडीकडे वाकवाकून पाहत उभा राहिला. हेडमास्टरनी विचारलं, 'काय रे होमी, काय पाहतोस?'

'सर, या गुलाबाला कॉडलिंग्हरचा खुराक आहे ना म्हणून त्याच्याकडे निरखून पाहतोय.' होमीनी सांगितलं! 'असं, कोण देतंय कॉड लिंग्हर गुलाबाल?' हेडमास्टरना आश्चर्य वाटलं! त्यांनी विचारलं आणि होमीची मान पकडून 'तू गुलाबाला

कॉडलिंग्हर ऑँइल घालतोस का?' असं रागावून ते म्हणाले. होमीनं सांगितलं 'सर, मी नाही. हा विली जैपेथ आहे ना तो त्याला दिलेल कॉडलिंग्हर ऑँइल. गुलाबाला घालतो.' ...यावर संजय खदखदा हसला होता.

अशाच एका संध्याकाळी संजयनं त्यांच्या जवळ मागणी केली होती, 'अंकल, आज जनरल सूदचं शेवटचं भाषण परत एकदा बोलून दाखवा ना'...पण लगेच त्याला दुसऱ्या क्षणी दुसरीच आठवण झाली. 'अंकल, मला जपानी तन्हेचं कागदी जेटविमान करून द्या ना प्लीज.'

संजयनं घरातून वर्तमानपत्राचा कागद आणून कर्नलच्या हातात दिला. जैपेथना जपानी कागदी-कला चांगली येत होतो. वर्तमानपत्राच्या कागदाला सुरेख घडचा घालून, कोपयांता मुडपून त्यांनी सुरेख जेटविमान संजयसमोर घरलं; पण समोरच्या घडीवर छापील मथळयातली जाड टाइपातली अक्षरं त्यांच्या नजरेत भरली... 'अ! काय हे छापलंय, पाहू वर! पीटर जैपेथला हांकीच्या अंतिम सामन्यात शील्ड'...ते वाचताना थांवले.

संजयला तर कधी ते विमान हाती मिठेल याची घाई झाल्यामुळे त्यानं ते अधिन्या हातानं खेचलं आणि जैपेथ ती बातमी वाचाय्यात, अक्षरांवरून नजर टाकाय्यात गुंतले होते. या ओढाताणीत ते वर्तमानपत्र फाटलं गेले.

'संजय, अरे आजचं तर वर्तमानपत्र नाही ना घेतलंस? रात्री वाबा टूरवरून येतील तेव्हा त्यांता लागेल की आजचं वर्तमानपत्र!' मी म्हणाले; पण खरं म्हणजे संजयनं ते वर्तमानपत्र टरकविल्याची मला लाज वाटली. खरं म्हणजे संजयचा दोष नव्हता; तरी पण ते त्यालाच रागावतील असं मला वाटलं; पण झालं तिसरंच!

भावनांच्या आवेगानं कर्नलचा चेहरा इतका हेलावला की दोन्ही हातांनी त्यांनी आपला चेहरा झाकून घेतला आणि लगेच ते उठून आपल्या खोलीत गेले.

संजयला काहीच कळेना. मीही अवाक् होऊन पाहातच राहिले...थोडचा वेळानं मी स्वयंपाकघरात आले आणि स्वयंपाकाला सुरुवात केली. माझा अध्याधिक स्वयंपाक होत आला, त्याच वेळेला संजयनं मल वर्दी दिली, 'आई, वाबा आले.' ह्यांची सूटकेस वर्गेरे सामान काढून घरात येईपर्यंत मी हात धुऱ्यानु पुढे झाले.

तेवढ्यात नरसप्पा आमच्या इथं येऊन सांगू लागला. जलदी चलिए साव, हमारे कर्नलसावकी तव्येत खराव दिलती है! वे विस्तरेपर लेटे हैं लेकिन देविए तो—' एवढं बोलून तो थांवला; माझ्याकडे वर्ळून म्हणाला, 'मेमसाव, जरा एक कप कॉफी बनाइ—'

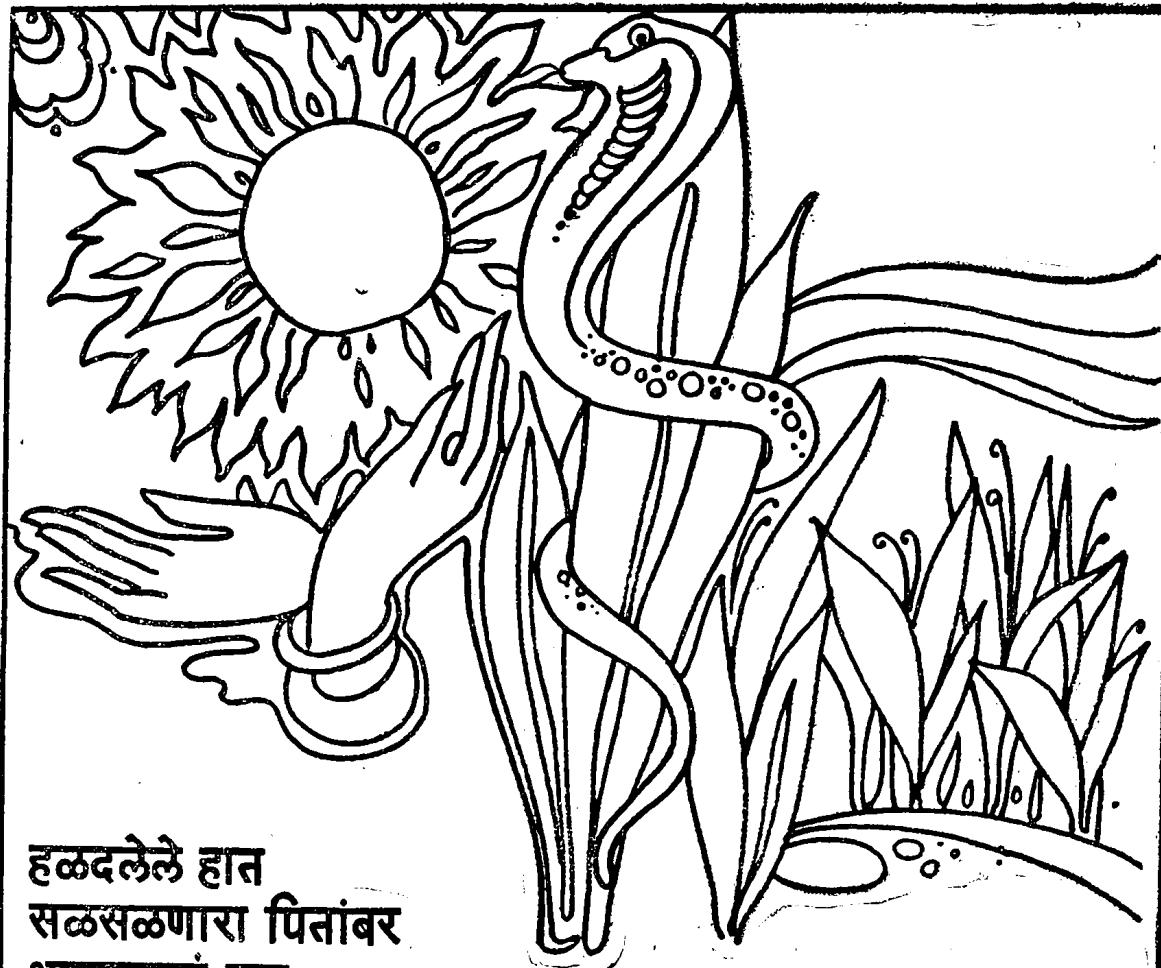
नरसप्पाचं बोलणं ऐकल्यावरोवर हे सरळ कर्नलांच्या खोलीतच गेले. मीही कॉफीचा कप येऊन हांच्या मागोमाग गेले...कर्नल-साहेब त्यांच्या विळान्यावर आठवे पडलेले होते. त्यांचा चेहरा अतिशय यकलेला दिसला. जवळच्या खुर्चीवर बसत हे त्यांता हलक्या आवाजात म्हणाले, 'गुड इव्हिनिंग सर, गरमगरम कॉफी घेणार का थोडी? मी पाजू का चमच्यानं?'

'कोण खरे का? हे वध, एक काम कर, आपल्या डॉक्टर अगरवालला बोलावून घे आता!' त्यांचा आवाज खूप खोल वाटला मला!—'पण मुंबईत उमाला मुळीच कळवून कोस! मला तिचं तोंड पहायच नाही...' कर्नल अर्धवट गुगीत असावे अशा तन्हेचं स्वतःशीच बोलत होते. 'मी मारे यद्यात कोरियामध्ये गोळ्यांच्या वर्षावात होतो... भोवताली त्रेतांचा खच पडत होता...पण उमाचं मला कधी बोटभर पत्र आलं नव्हतं! ही मुंबईत काय करीत होती तेव्हा? मजा, दुसरं काय? पीटरचा जन्म तेव्हाचा आहे. मी' कोरियात असतानाचा...पीटर हा उमाच मुलगा आहे, माझा नाही. तिचा, अबीदल्लीचा! माझ्यालेरीज हे कोणाला माहीत नाही...पीटर जैपेथ... आता वीस वर्षांचा असेल...वीस वर्ष मी हे सारं मनात ठेवलं...'

आम्ही हे सारं निःस्तव्य होऊन ऐकत होतो. हे कर्नलांच्या खांड्यावरून हलकेच हात फिरवीत होते; नंतर तिथून उठून फोन करायला आमच्या हाँलमध्ये गेले.

माझ्या हातातला कॉफीचा कप तमाच होता. कर्नलांना बोलण्यामुळे अति थकवा आला होता. मला काय करावं हेच सुचेना. इतक्यात त्यांच्या घशात एकदम कसला तरी कण्हल्याचा विचित्र आणि अस्पष्ट आवाज आला.

बाहेर दाराशी मोटार आल्याचा आवाज आला. त्यातून डॉ. अगरवाल उतरले. ते आणि हे दोघंही खोलीत आले; पण त्यांच्या कर्नल जैपेथचे डोळे मिटले होते ते कायमचेच! □ □



हळदलेले हात  
 सळसळणारा पितांबर  
 श्रावणातलं ऊन  
 टपोरलेलं सूर्यफूल  
 फणारलेला नाग  
 द्वितीयेचा चंद्र  
 सौभाग्याचा संग  
 घमधमलेलं केतकी बन  
 अनृप्त  
 स्पष्ट  
 पवित्र  
 पिवळ्या रंगाच्या अनेक छटा



# नेरोलॅक

**मूळ लेखक : पियर्स पॉल रीड**

**अनुवाद : रवींद्र गुर्जर**

**लेखांक : सहा**

: १ :

एक नवीन पद्धत लवकरच उदयास आली. अमेरिकेच्या घटनेप्रमाणे त्यातही नियंत्रण आणि समतोल राखला जाऊ लागला. मोहिमेत भाग घेणाऱ्या लोकांची 'सत्ता' स्ट्रॉकचबंधू आणि डॅनियलं कमी केली आणि त्या तिघांवर मोहिमेतल्या मुलांनी मर्यादा घातल्या. दोन्ही गट एकमेकांविषयी आदर बाळगून होते. एकोणीस जणांच्या अलिखित मान्यतेनुसार त्यांचा कार्यक्रम चालू होता.

रॅफेल अन् नोगायरा जखमी असल्यामुळे त्यांना कशातच भाग घेता येत नसे. केनेसानं टांगलेल्या विछान्यावर ते सदैव पडून असत; क्वचितच विमानावाहेर जात. वर्फावरून चालताना त्यांना खूप कष्ट

होत. उरलीसुरली शक्तीही त्यात नप्ट होईल अशी भीती त्यांना वाटायची. दोघांच्याही जखमा होत्याच तशा गंभीर. त्यातून सेप्टिक झालेलं रात्री एकानं क्वचितशी हालचाल केली तर दुसऱ्याला असहा वेदना होत. दिवसा, त्यांच्या पायांतील रक्तप्रवाह चालू राहण्यासाठी डॅनियल मसाज करी.

रॅफेल सुटकेविषयी पूर्ण आशावादी होता. रोज सकाळी तो स्वतःशी म्हणे, 'मी रॅफेल इचेंहरन, अशी प्रतिज्ञा करतो की वाट्टेल त्या परिस्थितीत घरी परतणारच.' त्याला कोणी तरी सुचवलं की 'घरच्यांना एखादं पत्र लिही.' तेव्हा तो म्हणाला, 'विलकूल नाही. मी परत गेलो की समक्ष सगळी हकिगत सांगणार.' तो मोकळचा मनाचा होता. शिवाय त्याच्या या शळ्हेमुळे इतर मुलांना तो खूप आवडे. पायाला घरका लागला तर तो आदी खूप शिव्या देई; पण लगेच क्षमा भागे तो वातावरण प्रसन्न ठेवी.

पण हळूहळू त्याची स्थिती ढासळली. पायाची सूज वाढून त्यात पूऱ्याला. तो काळानिळा पडला. एका सकाळी मुलांचं लक्ष आपल्याकडे वेघून तो म्हणाला—अगदी नेहमीच्या खंबीर स्वरात म्हणाला, 'आता मरणार आहे.' इतरांनी त्याला गप्य करायचा प्रथल केला; पण तो आपलं म्हगणं सोडीना. आपली मोटारसायकल घरच्या मुख्य नोकराला आणि जोप भावी पत्नीला द्यायला त्यानं सांगितलं. त्याची खचलेली मनःस्थिती दुसऱ्या दिवशीपर्यंत टिकली आणि पुन्हा तो ताळच्यावर आला; पूर्वी इतकाच आशावादी बनला.



आठ जणांच्या मृत्युनंतर राहिलेली मुलं अनिश्चित भवितव्याकडे डोळे लावून बसली. पुढे दोनतीन दिवस बाहेर जाता आलंच नाही. पोटात अन्नाचा घासही घालता आला नाही. पंधरा नोव्हेंवरनंतर उन्हाळा सुरु होईल हीच एकमेव आशा होती. वाट वघण्याखेरीज ती मुलं काहीच करू शकत नव्हती. चिलीच्या दिशेन पश्चिमेकडे जाण्यासाठी पहिल्या तुकडीची निवड झाली. त्यांना खास सवलती देण्यात आल्या. अन्नाचा वाटाही अधिक. बाकीच्या मुलांपैकी जे अशक्तपणामुळे किंवा जखमामुळे काम करू शकत नव्हते, त्यांच्यावर मात्र अन्याय होऊ लागला. त्यातूनच भांडणं, मनस्ताप, निराशा आणि गैरसमज निर्माण झाले. पण पुढे ती परिस्थिती सुधारली. . . . .

त्या मानानं नोगायराची शारीरिक स्थिती बन्यापैकी होती; पण मानसिक अवस्था सर्वात दयनीय बनली होती. आधीच तो एकलकोंडा आणि भिडस्त होता. घरातही तो गप्प राही. त्याची प्रेयसीच फक्त त्याला बोलकं करी. तिनंही आयुष्यात खूप दुःख भोगलं होतं. दोघांची मैत्री अतूट होती.

त्याखेरीज त्याला राजकारणात रस होता. मुद्धारणांसाठी दंडके-शाहीचा वापर करावा असं त्याचं मत होतं. झेविनोप्रमाणे पूर्वी तो झोपडपट्ट्यांमधे काम करी. पण अलोकडे, मुळात दारिद्र्यावरच घाव घातला पाहिजे असं त्याचं मत बनलं होतं. वरवरच्या मलमपट्टीचा काहीएक उपयोग नसतो. सध्या तो आपले हिरवे डोळे छताकडे लावून शांतपणे पडून राही. आण एकविसाच्या वर्षी मरणार आहेत, ही गोष्ट लहानपणापासून त्यानं डोवयात घेतली होती. त्यानं पेरेंडोला सांगितलं की 'मी काही यातून वाचत नाही, मला पकं ठाऊक आहे.'

सगळ्या मुलांपासून तो एकटाच वेगळा पडला. ही वाईट बाब होती. तशा स्थितीत कोणीही त्याचं मन रिझवायच्या फंदात पडत नसे. पेंद्रो आलगोर्ता हा एकमेव त्याचा मित्र. त्याच्या तुटकपर्णामुळे सर्वांना फार राग येई. एकदा पेज्ज आपल्या वडलांच्या आफिकादीच्याविषयी गोष्ट सांगत होता. ते त्रिजिटी वार्दोटला कसे भेटले, एकूण सफर किती छान झाली वगैरे.

'काय, नोगायरा, तुला हे ऐकून, कसं काय वाटलं ?' कैनेसांन विचारलं.

'छे, मला त्यात मुळीच इंटरेस्ट नाही. मी समाजवादी आहे.' तो म्हणाला.

'सभाजवादी वगैरे काही नाही, तु मूर्ख आहेस,' कैनेसा त्याला म्हणाला. 'इतके नवरे करायला नकोत.'

'तुम्ही सगळे सत्ताप्रिय आणि प्रतिगमी आहात.' नोगायरा कडवलपणे म्हणाला. 'तुम्ही कोतुकानं सांगता तसल्या ऐहिक आणि व्यक्तिगत सुखामधे लोकांची माझी इच्छा नाही...विशेषत: तुम्ह्या म्हणण्याप्रमाणे, पेज्ज.'

'मी यापुढे त्याच्याकडे लक्ष देणार नाही,' कालिट्स पेज्ज म्हणाला.

'तू कोणीही असलास तरी पहिल्या प्रथम एक माणूस आहेस, हे विसरू नकोस. सध्या इथे त्यालाच जास्त महत्त्व आहे.' इन्हाते आमिकपणे नोगायराला म्हणाला.

'जाऊ दे,' अलगोर्ता म्हणाला, 'या सगळ्या अगदीच मामुली गोष्टी आहेत.'

नोगायरा गप्प झाला. मागून त्यानं पेज्जची क्षमा मागितली.

दिवसा चांगलं ऊन पडलं तरी तो विमानातच पडून राही. डोक्यावरच्या भोकातून पडणारं थेवयेब पाणी साठवून त्याचा पिण्यासाठी वापर करी. मग अलगोर्ता, कैनेसा किंवा झेविनो त्याला बाहेळून पाणी आणून देत. बाहेर पडण्याविषयी खूप आग्रह केला तरी त्यानं आपली जागा कधीच सीडली नाही. त्याचा उत्साह टिकून राहावा म्हणून मग मुलं त्याच्या घरादाराविषयी बोलत बसत. पायाच्या जखमांविषयी तो अतिशयोक्ति करतो अशी कियेकांची समजूत होती.

फेरचाइल्डमध्ये फारच थंड हवा असे. त्यातून ओलसरपणा आणि अंधार. तशा दमट हवेत जखमी मंडळीना वेळ काढावा लागे. नोगायरा अधिकाधिक अशक्त होऊ लागला. मुलांच्या लक्षात आलं की, त्याच्या वाटाचाचं अन्न तो खाऊ शकत नाही. मग अलगोर्ता छोटे छोटे मांसाचे तुकडे त्याच्या तोंडात ओले करून घाली.

पेरेंडो आणि फिटोच्या शेवटी ध्यानात आलं की एकाकीपणा त्याला मृत्युंपांचाकडे नेत होता. त्याच्याजवळ जाऊन पेरेंडो म्हणाला, 'तुला मरायची हौस आलीय का ?'

'माझे दिवस भरलेतच मुळी,' नोगायरानं उत्तर दिलं.

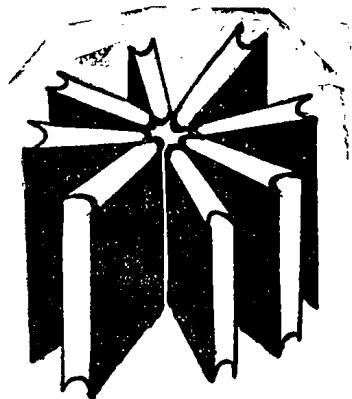
'मुळीच नाही,' पेरेंडो म्हणाला, 'तुड्या मैत्रिणीच्या वाढदिवसाला भी तुला घेऊन जाणारच. तू वधव आता.'

रात्री झोपायच्या तयारीपूर्वी नोगायरानं विचारलं, 'आज मी प्रार्थना सांगू का ?' पेज्जनं आनंदानं पुस्तक त्याच्या ताब्यात दिलं. त्यानं इतक्या ओथंबलेल्या आवाजात सर्वांना सुयश आणि स्वास्थ्य चिंतलं की राहिलेल्या एकजात अठरा जणांना त्याच्याविषयी आदर आणि अपार प्रेम वाढू लागलं. प्रार्थना संपल्यावर पाच मिनिटं संपूर्ण शांतता पसरली. विछान्यावरून फक्त नोगायराच्या रडण्याचा आवाज तेवढा येत होता. पेंद्रो त्याच्याजवळ गेला आणि त्यानं काही त्रास होतोय का ते विचारलं. आर्चरो नोगायरा म्हणाला, 'छे, छे; उलट मी ईश्वराच्या अगदी निकट पोचलो आहे.'

प्रवासाला निघण्यापूर्वी एका कागदावर त्यानं सामानाची यादी केली होती. त्याच्या मागच्या कोन्या बाजूला थरथरत्या अशक्त होतानं तो प्रेयसीला आणि आईवडलाना पत्र लिहू लागला.

सध्याच्या परिस्थितीत आमची तर्कवद्दी अपुरी पडत आहे. ईश्वराच्या असीम आणि अनन्य शक्तीची जाणीव होऊ लागली आहे. त्याच्यापुढे मनुष्य अत्यंत क्षुद्र आहे. या वेळी मी ज्या असह्य वेदना सोसत आहे-शारीरिक आणि मानसिक-त्यामुळेच

पृष्ठ २० वर



## पॅपिलॉन पुस्तक योजना

## पॅपिलॉन पुस्तक योजना

### योजनेचे स्वरूप

या योजनेत दरमहा एक पुस्तक याप्रमाणे एकूण पाच पुस्तके प्रकाशित होतील.

योजनेतील प्रत्येक पुस्तकाची दर्शनी किमत सुमारे १५ ते २० रुपये राहील.

आज नोंदणीशुल्क दहा रुपये भरून पॅपिलॉन पुस्तकयोजनेत सहभागी होणाऱ्या व्यक्तीस मात्र यातील प्रत्येक पुस्तक दरमहा फक्त पाच रुपयात मिळू शकेल. पाठवणी, टपाल इ. खर्च मात्र ग्राहकाकडे राहील.

### योजनेसंबंधी आणखी थोडे

योजनेतील पहिले पुस्तक पॅपिलॉन हे ५ आँकटोबर ७५ ला प्रकाशित होईल.

पूर्वसूचना मिळाल्यावर ग्राहकाने विशिष्ट मुदतीत पाच रुपये भरून आपले पुस्तक कार्यालयातून घेऊन जावे किंवा ५ रुपये + टपाल-पाठवणीखाचे इतक्या रकमेची त्याला बी. पी. केली जाईल. ती त्याने सोडवून घ्यावी.

व्यक्तिगत ग्रंथसंग्रह हा योजनेचा मूळ हेतु असल्याने ग्रंथ-विक्रीत्यांना या योजनेत सहभागी होता येणार नाही.

ज्या ग्राहकास दरमहा पाच रुपये भरणे गैरसोयीचे वा त्रासाचे असेल अशांनी एकरकमी ३५ रुपये पाठवल्यास त्यांना ही पाचही पुस्तके वरीलप्रमाणे मिळू शकतील.

पैसे शक्यतो मनिअॉर्डरने पाठवावेत. चेक असल्यास वटणावळ २ रुपये अधिक पाठवावी.

चेक, ड्राफ्ट, म. आॅ. राजहंस प्रकाशन या नावे पाठवावी. सोबत नाव, पत्ता संपूर्ण असावा.

योजनेची मुदत ३० सप्टेंबर १९७५ पर्यंत आहे.

पॅपिलॉन योजनेत प्रकाशित होणारी पाच दर्जेदार पुस्तके  
अंदाजे मूल्य

### पॅपिलॉन

मूळ लेखक : हेन्री शॉरियर  
अनुवाद : रवीद्र गुजर  
रूपये बीस.

### हैद्राबाद मुक्तिसंग्रामातील

अङ्गात कथा  
अशोक परळीकर  
रूपये पंधरा.

### संचित

पाश्चिमात्य लेखकांचा वेधक परिचय  
शिवाय 'मी गॅर्की बोलतोय'  
सुमती देवस्थळे  
रूपये बीस.

### देवाघरचा पाऊस

रवीद्र पिंगे  
रूपये पंधरा.

### सिनेकलावंतांची व्यक्तिचित्रे

?

सुमारे ७५ ते १०० रुपये किंमतीची एकूण ५ पुस्तके फक्त ३५ रुपयात.

पॅपिलॉन  
पुस्तक  
योजना



राजहंस प्रकाशन

१०२५ सदाशिव पेठ

नाशनाथ पाराजवळ

पुणे ४११ ०३०

दूरध्वनी : ४३४५९

## सत्तर दिवस

पृष्ठ १७ वरुन

मी त्याच्याजवळ पोचू शकले. मोडलेला पाय आणि सुजलेले गुडधे याच्यामुळे शारीरिकदृष्ट्या आणि तुम्हाला अंतररुद्धामुळे मानसिकदृष्ट्या मी पूर्णपणे खंचून गेलो आहे..... तुमच्याशी आजवर मी कधीच चांगला वागलो नाही..... शक्ती हवी. इथलं जीवन कष्टप्रद आहे खरं; पण तोही अनुभव जगण्यासारखा आहे. दुख सोसण्यातही मजा आहे, धैर्य हवं.

दुसऱ्यां दिवशी त्याचा थकवा वाढला. तापही चढला. पेंद्रो त्याच्या विछान्यात निजला. त्याला उब मिळाली म्हणून. ('दोघं त्याच्या घरावदल, भावी पत्नीविषयी आणि दोघांनी द्यावयाच्या परीक्षेवर वरंच काही बोलले. तो अर्धवट गुंगीत बोलत होता. पुढे वात झाल्यासारखा थसंबद्द वडबडू लागला.

ताप फार वाढल्यामुळे तो कुडकुडत होता. अचानक तो उठला आणि खाली झोपलेल्या मुलांना तुडवत उत्तरु लागला. पेंद्रोनं त्याला घटू धरून ठेवलं; पण तो जोरजोरात किचाळू लागला. 'तुम्ही मला ठार करताय, रेंफेल मला भारतोय, पेंद्रा माझा खून करतोय.' शेवटी पेंद्रोनं त्याला एक दणका ठेवून दिला, त्यामुळे विचारा. विछान्यावर कोसळला. नंतर कैनेसाने शिलकी औपधातून लिंग्रियम आणि व्हेलियम त्याला दिलं.

दुसरा संपूर्ण दिवस अर्धवट बेशुद्धावस्थेत, अर्धवट वातामध्ये गेला. त्या रात्री इतकी प्रचंड थंडी पडली की त्याला मुलांनी विछान्यावरून खाली घेतला. तो आता पेंद्रोच्या हातामध्ये शांतपणे पडून होता. याच स्थितीत तो मरण पावला. मियॉल आणि झेविनो या दोघांनी त्याला कुत्रिम श्वासोच्छ्वास देण्याचा प्रयत्न केला; पण त्याचा काही एक उपयोग नव्हता. पेंद्रो डसडसा रडू लागला. सकाळी मृत शरीर वर्फात टाकण्यापूर्वी त्याचं जाकिट आणि ओवरकोट पेंद्रोनं स्वतः-साठी काढून घेतला.

ठरलं. आलीपाळीनं उबदार जागा सर्वांना मिळाली असां क्रम ठरला. त्यानुसार मुळं ओळीनं विमानात शिरत. साडेपाच वाजून गेले की अचानक थंडी पडायची. सूर्य शिखराआड गेलेला असायचा. सर्वांत शेवटी आत शिरणाच्या जोडीला जास्तीत जास्त थंड ठिकाणी झोपावं लागे. जोड्या ठरू गेल्यासारख्याच होत्या. इन्हातकडे दार वंद करायचं काम नेमून दिलं होतं. त्यावदल त्याला रोज उबदार जागी झोपायला मिळे.

ती जागा पायलटच्या केविनजवळ होती; पण तिथे निजल्यामुळे नवीनच काम इन्हातेंच्या गढळात पडलं होतं. ते म्हणजे जवळच, पत्रामध्ये पडलेल्या भोकातून, प्लॅस्टिकचा, लघवीनं भरलेला भग्निकामा करणे. तो मग्नी हिंडी इतका लहान होता की एक मुलाला पाठोपाठ दोन-तीन हस्तात त्याचा वापर करावा लागे; पण दुसरं मोठं भांडं नसल्यामुळे काही इलाजच नव्हता. इन्हातेला निमूटपणे ते काम करावं लागे. कडक थंडीत पंधरा तास आत अडकून पडावं लागल्यामुळे लघवी लागणंही साहजिक होतं. म्हणून सर्वजण आत शिरण्यापूर्वी तो कार्यक्रम पार पाडत. पुन्हा रात्री नक्क्या सुमारास सामुदायिक 'विधी' उरकून झोपेची आराधना सुरु होई. त्यातही एक-दोनजण पहाटे तीन-चारच्या सुमारास त्रास देतच.

विमानात सर्वंत्र अस्वच्छता निर्माण झाली होती. काहीजण रात्री कडेलाच गुपचुप लघवी करत. वर्फ विठळल्यावर ती सुद्धा वितळे. त्याशिवाय हाडं आणि चरवीचेही तुकडे साठले होते. शेवटी, त्या त्या दिवशीच सगळे तुकडे बाहेर फेकले पाहिजेत असा नियम करायचा आला. आत्यंतिक थंडीमुळेच दुर्गंधी फार येत नव्हती, हे नशीब.

झोप येणंही दुरापास्त होतं. अपूर्णा जागेमुळे, एकजण हलला की सर्वांना सरकावं लागे. कडा पुन्हा कोसळण्याची भीती होतीच, त्यामुळे स्वस्थपणे झोप लागत नेसे. आसपास कोसळणारे कडे किंवा टिंगिविरिका ज्वालामुळीचा आवाज ही त्यात आणखी भर. दगड उतारावरून घरंगळत त्यांच्या दिशेला येत. असाच एक दगड विमानाच्या पत्रावर आदल्ला. कडाच कोसळला असं समजून इन्हात आणि संबेला ताडकून उठून बसले. इतरांची झोपही सावध झाली होती. कोणाला गाढ झोप लागलीच तर आजूबाजूला चुकून जरी हातपाय गेले की शेजारच्यांची झोपमोड होई. याच कारणावरून भांडणाला सुरुवात होई. क्वचित मारामारीचे प्रसंगही उद्भवत. कैनेसा आणि व्हिर्जिटिन आपल्या ताकदीचा फायदा घेऊन मुजोरी करत पण ते पेरेंडो, डॅनियल वगरेना वचकून होते. परिस्थिती आटोक्यावाहेर जाऊ लागली की ते मध्ये पडत. इन्हाते आणि तुकटीनं त्या दोन 'धटिगाण' 'शी कायम अबोला धरायचं ठरवलं. त्यावर कैनेसा म्हणाला, 'गेलात उडत.'

चटक्न सुरु होणारी भांडणं लगेच मिटतही. मग अश्रुपात, आर्लिंगनं, क्षमायाचना यांना ऊत येई. आपण एकी टिकवली नाही तर सुटका अशक्य आहे, असं ते एकमेकांना वारंवार वजावत.

शिव्यशाप, दमदाटी, तक्रारी आणि भांडणामुळे त्यांच्यातील नैराश्य काही काळ दूर पळे. प्रत्येकाच्या मनावरचा असहा ताण तेवढाच कमी होई. त्यातूनही न भांडणारे काहीजण होतेच- विशेषत: फर्नॅंदो पेरेंडो. ही फारच कौतुकाची बाब होती.

: २ :

नोगायराच्या मृत्युनं सर्वांनाच मोठा धक्का वसला. 'बर्फाचा कडा कोसळल्यानंतर वाचलेल्या मुलांनी जगावं, अशी देवाचीच इच्छा आहे' या विश्वासाला तडा गेला. सुटकेची हालचाल त्वरित करण अत्यावश्यक झाल. पहिल्या तुकडीनं लगेच बाहेर पडावं असं सगळ्यांना वाटू लागलं. अधिक उतावील होऊन उपयोग नव्हता: कडाक्याची थंडी, जोरदार वारे आणि हिमवर्षाव यामुळे त्यांना वाहेर पडणं अशक्यच होतं.

अलीकडे झोपायच्या जागा नवकी ठरलेल्या नव्हत्या. सर्वांत आधी जो आत शिरे, तो चांगली जागा निवडे. त्यामुळे त्यात शिस्त ठेवायचं

एका रात्री इन्हातेंला स्वप्न पडलं की तो 'धूमोस आर्यस' मध्यल्या काकांच्या घरी जमिनीवर झोपलाय. शेजारी मॅगिनो आपुला मुजलेला पाय घासत पडला होता. झोपेत इन्हातेची लाथ त्याच्या पायावर बसली. फिटो आणि कार्लिटसनं खांद्याला हल्वून उठवल्यावर त्याच्या लक्षात आलं की स्वप्न खरंच होतं. फक्त फरक म्हणजे तो 'सांगाड्यांतल्या जमिनीवर पडलेला होता. मॅगिनो वेदनेमुळे रडू लागला.

□

की त्यांच्या विमानावर एक उडती तबकडी विरटचा घालतीय-त्यातून एक शिढी खाली आली. त्यावरून सुंदर दासी उतरतीय. तिला कार्लिटसनं स्ट्रॉबेरी मिल्क शेक मागितलं; पण त्याएवजी तिनं स्ट्रॉबेरीवर तरंगत असलेला नुसता पाण्याचा ग्लासच दिला. मग त्या उडत्या तबकडीत शिरून न्यूयॉर्कच्या केनेडी विमानतळावर तो उतरला. तिथे आई आणि आजी त्याला न्यायला आल्या होत्या. वर्गे.

रायच्या स्वप्नात बेकरीची दशं दिसली. विस्किं भाजून वाहेर पडत होती. त्यातं मालकाला सांगायचा प्रयत्न केला की 'आम्ही अंडेजवर अडकून पडलो आहोत; पण मालकाला काहीच काळं नाही.'

: ३ :

रात्री झोपण्यापूर्वी गण्णागोष्टी चालत असत. अनेक विषयांवर ऊहापोह होई. पण गंभीर म्हणजे अन्नपदार्थावर शेवटी विषय वढे अणि चर्चा समाप्त. अनेक प्रकारच्या पदार्थांचं रसभरित बर्णन ते करत. प्रत्यक्ष ज्याची कमतरता होती, त्यांच्या काल्पनिक मेजवाच्या ते ज्ञाडत. इच्छेवरनंची डेअरी होती. तो दुधाचे अनेक पदार्थ त्यार करायच्या पद्धती आणि चवी मुलांना ऐकवी. अशा वेळी इतरांना वाटे की आपल्याला डेअरी काढावी असं पूवीच का वाटलं नाही.

मग एकेक जण एका पदार्थाची माहिती देई. जो पदार्थ त्या त्या घरी करायाचं वैशिष्ट्य होतं. कधी काळी स्वतः हातानं काही बनवण्याचे केलेले 'प्रयत्न.' मैत्रिणीची त्या क्षेत्रातली 'तयारी.' आजवर खाललेले सर्वांत उत्तम पदार्थ. हचिपालट म्हणून करायच्या डिशेस आणि शेवटी वौंझात वाईट पदार्थ. एकूण विषय खाण्याचा. अशा प्रकारे प्रत्येक मुलांन रोज एक एक खास पदार्थ कल्पनेच्या राज्यात सर्वांना खाऊ घातला. मरणापूर्वी, नोगायराचं मलईदार आटीव दूध, हालेची उसळ आणि आइसक्रीम, सॅंडविचेस, तसेच मांसाहारी पदार्थ, जेली, तळलेले मासे इ. पदार्थांचं त्यांनी आकंठ 'सेवन' केलं.

जेविहर आहार-तज्ज्ञ' ठरला. तो सर्वांत मोठा होता आणि आजवर त्यांनं शेकडो पदार्थ चाखले होते. मांटेहिंडिओमध्यल्या सगळच्या उपहारगृहांची यादी करायचं ठरलं तेव्हा— अर्थात त्यांच्या ठळक वैशिष्ट्यांसह जेविहरनंच जास्तीत जास्त माहिती पुरवली. निकोलिशच्या छोटच्या वहीत इन्हातें लिहीत होता. आठवणारं शेवटचं नाव त्यात नोंदवल्यावर एकूण संख्या अटुच्याण्णव भरली.

नंतर त्यांनी एक स्पृधांची आयोजित केली. सर्वांत उक्कप्ट 'मेन'— दार्मह— कोण त्यार करतो? पण त्यांच्या लक्षात आलं की अशा काल्पनिक मेजवाच्यांमुळे आनंद न मिळता उलट त्रासच होतो.

कज्चं मांस खाताना त्यांना वस्तुस्थितीची जाणीव होऊन अतीव दुःख होई. शिवाय काल्पनिक पदार्थांमुळे उत्पन्न होणाऱ्या पाचक-रसामुळे अल्सर होईल अशी धास्तीही त्यांना वाढू लागली. त्रासानंतर तसल्या गण्णा बंद झाल्या. फक्त जेविहरनं त्या चालू ठेवल्या.

पण मनातून ते विचार कितीही काढून टाकले तरी स्वप्नामध्ये तहेतहेचे अन्नपदार्थ येतच राहिले. त्यावर कोणाचाच ताबा नव्हता. कार्लिटसला स्वप्न पडलं की डोक्यावर संत्रं लोंवकळतं. ते पकड-प्याचा प्रयत्न केला तर हाताला काही लागत नाही. नंतर असं दिसलं

आपल्या कुटुंबावद्दल वोलावं असं त्यांनी ठरवल. त्यांतर कार्लिटस रोज चंद्राकडे बघत वसे. आई-चंद्रीलही त्या वेळी त्याचं चंद्राकडे बघत असतील या विचारामुळे त्याच्या मनाचं किंचिन समाधान होई. पडल्यापडल्या, त्याच्या जागेजवळ खिडकी नमल्यामुळे, त्याला वाहेरचं दिसत नसे. म्हणून फिटों त्याला एक छोटा आरसा दिला. किरण परावर्तिन होऊन मग त्याच्या आवडत्या चंद्राचं दर्शन त्याला होई.

घरादाराच्या विचारांमुळे ही दुःखाचे उमाळे येतच राहिले. मनस्थिती दासळू न देणं ही तारेवरची कसरतच होती. त्रास देणे रे विचार कटाक्षानं दूर ठेवावे लागत.

वाकी बोलायला विषयच नव्हते. युरुवेच्या धोरणावद्दल चाचा करायात वच्याच जणांना रस होता; पण नोगायराच्या निधनानंतर त्या विषयामुळेही कोणाच्या भावना दुखावल्या जाऊ नयेत म्हणून काळजी घ्यावी लागे. रेडिओवर वातम्या तेवढ्या एकायला मिळत. सगळचात विनधोक विषय होता शेती. प्रत्येकाची थोडीफार शेती होती. पूर्वीचा अनुभव होता. त्या निरुपद्वी विषयाची माहिती देण्यात कोणाचही नुकसान नव्हता. भावना दुखावण्याचा प्रश्न नव्हता.

काही वेळा पेट्रोला अगदी एकटं पडल्यासारखं वाटे. देशातहा घटनांबद्दल त्याला काहीमुळा ज्ञान नव्हतं, कारण वाचन वेताचं. म्हणून मुलांनी त्याला शेतीच्या 'कामात' गुतवलं. सध्या त्यांनी 'विभागीय प्रायोगिक शेती'ची स्थापना केली होती. सर्वजग मनांनं त्या भूमीतच वावरत. पेट्रोकडे ससे सांभाळायची 'जवावदारी' होती. एड्युअर्डीनं काढलेल्या नकाशांवरून कार्लिटसनं छाटीछोटी घरं 'बांधली'

सर्वांना सामुदायिक शेतीवद्दल अतिशय अभिमान होता. जेविहर आणि पेरेंडो एक उपहारगृह चालवत होते. एकदा रात्री ते झोपेच्या



तथारीत असताना जेविह्यरनं डॅनियलला विनंती केली, 'मला झेवि-  
नोशी थोडं खाजगी बोलायचं. प्लीज बाजूला सरकतोस का ?' अशा रीतीनं आणखी चारपाच जणांना बाजूला करून त्यांनं झेवि-  
नोच्या कानात काय सांगितलं तर 'उपहारगृहाचे वार्षिक हिशेब  
करून देशील का ? ताळेबदच हवा.'

हे सर्व 'व्यवहार' मनापासून चालले होते. थट्टामस्करीला अजिं-  
बात वाव नव्हता. संध्याकाळी मैत्रिणीसह ते जेविह्यरच्या उपहार-  
गृहात नेमानं जात. शुद्ध आणि आदरयुक्त भावना सर्वत्र नांदत  
होती. ईश्वराच्या अस्तित्वाविषयी कोणाच्याच मनात शंका उरली  
नव्हती. क्षुल्लक पाप जरी हातून घडलं तरी मृत्यु झडप घालील  
अशी त्यांना खात्री होती. मुख्य म्हणजे 'सेक्स' च्या भावना नाहीशा  
झाल्यासारख्या होत्या. कडक थंडी आणि अशक्तपणा ही त्याला  
कारण होतीच. अपुण्या आहारामुळे आपण नपुंसक बनू अशी भीतीही  
कित्येकांना वाटू लागली.

पण अशा वेळी आयुष्यात चांगल्या स्त्री-साथीदाराची आवश्यक-  
ताही प्रकर्षनं भासू लागली. मुवडुऱ्यांत पूर्णपणे सहभागी होणारी,  
भावना पूर्णपणे समजून घेणारी सहचरिणी. निकोलिश आणि नोगा-  
यरा यांची पत्रं पालकपेक्षा प्रेयसीना उद्देशूनच अधिक होती. ज्यांची  
लग्नं पूर्वीच ठरली होती, त्या डॅनियल, इन्शार्टें, पैंको, रॅफेल, कॅनेसा,  
मॅगिनो या मुलांनी जिवंत राहिलो तर आशुष्यभर पत्नीशी एकनिष्ठ  
राहण्याची शपथ घेतली. पेट्रो सॅटियागोमध्यलया प्रेयसीला विसरून  
गेला होता. युववेत परतल्यावर तावडतोब लग्न ठरवणार होता.  
झेविनो अजून कुठेच 'अडकला' नव्हता; पण ओढखीच्या एका  
मुलीशी संबंध जोडता येईल असं तो सांगे.

परिस्थितीच्या गांभीर्यामुळे जीवन-मृत्यु या विषयावर फार  
खोलात जाऊ चर्चा होत नसे. इन्वार्टें, झेविनो आणि अलगोर्ता या  
तीन प्रागतिक विचारांच्या मुलांनी 'धार्मिक शद्वा आणि राजकीय  
जवावदारी' ह्या विषयावर काही मतं ठामपणे मांडली. असंच एकदा  
पेट्रो आणि फिटो 'अस्तित्व आणि ईश्वराचे स्वरूप' यावर बोलले.  
माणसाचं नशीब ईश्वर घडवतो यावर त्यांचा अजिबात विश्वास  
नव्हता. दोन जणातील प्रेमाचं नातं किंवा मानवजातीवरील प्रेम  
म्हणजे वेटोच्या मते देवाचं अस्तित्व. थोडक्यात प्रेमाला असाधारण  
महत्व होत.

वाचायला एक-दोन पुस्तकांखेरीज काहीच नव्हतं. तीही विनोदी  
वयांची पुस्तकं. वेळ, गाणी किंवा कथाकथन केन्हाच बंद पडलं  
होतं. चर्चेचा मुख्य विषय आता होता 'मुट्टका.' त्यावर पुनःपुन्हा  
विचारविनियम होई. तयारी कोणती करायची, मार्ग कोणता या-  
दावत नवनवीन कल्पना निघत. पहिल्या तुकडीतले लोक बहुमतानं  
टरलेली योजना तंतोतं पार पाडतील याविषयी कोणाच्याच मनात  
इंका नव्हती. पायांचं संरक्षण कसं करायचं, चिलीत पोचल्यावर  
दाढी काय करायचं, आई-वडिलांशी फोनवरून काय बोलायचं या  
दनेक प्रकारच्या विषयांमुळे चैतन्य निर्माण होई. त्यांनी असा विचार  
देला की मॉन्टेव्हिंडिओला परतल्यावर एक लेखक गाठावा आणि  
दर्दमानपत्रासाठी त्याला सगळे अनुभव ऐकवावे. सर्वांनी मिळून एक  
पुस्तकही लिहायचं ठरलं. कॅनेसांन त्यांचं नावही. निश्चित केलं-  
'मे बी दुमारो' (कदाचित् उद्याचा दिवस पाहू) आशा अमर आहे.

ती कोणीच सोडली नव्हती. मधून निराशेचे झटके यायचे त्याला  
इलाज नव्हता. रोज रात्री सर्वांच्या सुरक्षिततेसाठी प्रार्थना चालूच  
होती. तेवढाच दिलासा मिळे. वाहेर मोठं वादळ चालू झालं की  
बकाची कडे कोसळण्याची सर्वांना धास्ती वाटे. एकदा असंच वादळ  
घोषावत होतं आणि धडधडत्या अंतकरणानं प्रार्थना पुरी करताच  
ते एकदम शांत झालं. देवावरची शद्वा अशामुळेच वाढते.

फिटो मात्र संशयवादी होता. रात्रीच्या प्रार्थनेला तो झोपेची  
गोळी समजे. सांत्यामुळे आणि कमकुवत मनाच्या लोकांना आव-  
श्यक असलेली अतिमानवी, पण भ्रामक शक्ती त्यापासून मिळाल्या-  
मुळे आपोआप झोप लागते असा त्याचा दावा होता. सगळेजणे ते  
ओळखून होते. एका रात्री मुलांनी त्याला 'धडा' दिला. टिंगिरिका  
ज्वालामुखीची अंतर्गत जोरदार हालचाल होत असल्यामुळे जमीन  
भूकंपासारखी थरथरू लागली. सर्वांच्या पोटात भीतीचे गोळे उमे  
राहिले. वरून मोठमोठया शिळा गडगडत येऊन कपाळमोक्ष होणार  
याविषयी खात्री वाटू लागली. बर्फात आपोआपच कबर तयार  
होणार होती. मुलांनी प्रार्थना-पुस्तक फिटोच्या हातात दिलं आणि  
सुरवात करायला सांगितली. तोही इतका धाबरून गेला होता की  
इतरांसारख्याच धूर्ण श्रद्धेनं त्यांनं प्रार्थना सांगितली. 'ज्वालामुखी-  
पासून आम्हाला वाचव, ईश्वरा !' आणि आश्चर्य म्हणजे त्याची  
प्रार्थना संपत्ताच थरथराट एकदम थांबला. □

## ४ :

पेरेंडो, कॅनेसा आणि विहिंजिटिन धूम्रपान अजिबात करत नव्हते.  
झेविनोला आधी सवय नव्हती; पण पर्वतावर ती चिकटली. बाकी  
सगळे एकजात अखंड यज्ञ चालू ठेवत. मनावरचा वाढता ताण हे  
त्यांची मुख्य कारण. सिगारेट्सची कमतरता नव्हती. कारण चिली-  
मध्ये त्या महाग असल्यामुळे जेविह्यर आणि एवलनं त्यांचा पुरेसा  
साठा बोरवर घेतला होता.

तरीही नियंत्रित पुरवठा चालू होता. प्रत्येकाला दोन दिवसांसाठी  
वीस सिगारेट्चं पाकीट मिळे. म्हणजे रोज दहा पुरवायच्या. तरी  
इन्वार्टें, डेल्मेंडो दिवसातच वीस फस्त करायचे. मग दुसऱ्या दिवशी  
त्यांची फार पंचाईत व्हायची. त्यावर उपाय म्हणजे त्यांच्या  
वातचाच्या आगाऊ मागणे किंवा मित्रांकडे याचना करणे.

सकाळ झाली की पडल्या पडल्या एक सिगारेट ओढायची. मग  
शेजात्याला म्हणायचं : 'छान हवा दिसतीय, तू वाहेर का पडत  
नाहीस ?'

'मग तूच का जात नाहीस ?'

काही वेळानं कोणी तरी उठायचं, बूट सापडवून घालायचे. दारात  
रचलेल्या बँगा बाजूला सारून खाली उडी घ्यायची. माणून एक-एक  
वरून सगळे आपापल्या गाड्या घेऊन बाहेर जात. विमानाच्या  
चूळावर त्या वाळत टाकत. अंगातले कपडे बदलण्याचा प्रश्नच  
नव्हता, म्हणून तेही वाळवावे लागत. शेवटी बाहेर येणाऱ्याला  
सगळी आवराआवर करावी लागे.

थोड्या वेळानं स्ट्राउचबंधू मांस कापायच्या तयारीला लागत. काहीजण टाकून दिलेल्या तुकड्यांमधे मांसाचे अवशेष मिळतात का याचा शोध घेत. तोपर्यंत ठाराविक ठिकाणी मुळं शौच उरकण्याचा प्रयत्न करीत.

सगळचांची पचनशक्ती पार बिघडली होती. काहीजणांना बद्ध-कोष्ठ तर काहीना नंतर जुलाब होऊ लागले. दोन-दोन, तीन-तीन दिवस काही व्हायचंच नाही. आतडी तुटतायेत की काय अशी शंका यायची. हलका कोठा असलेल्या मुळांना कच्च मांस पचत नसे. सतत शौचाला जावं लागल्यामुळे दिवसेंदिवस त्यांचा अशक्तपणा वाढू लागला. मागे सांगितल्याप्रमाणे जेव्हियर चरबीचं तेल सौम्य रेचक म्हणून देऊ लागला.

ही परिस्थिती फार वाईट होती. त्याला विनोदी वळणही मिळे. सर्वात उशिरा कोण जाईल यावर पैंजा लागत. अढावीस दिवसांनंतर पेशला, वत्तीस दिवसांनंतर डेल्गेंडोला आणि सर्वात उशीरा चौतीस दिवसांनी बांबी फँकाइसला नियमितपणे जायची सवय लागली, असं न्हण्यापेक्षा त्यांच्या पोटाला अन्नाची सवय झाली.

त्यावर कळस म्हणजे जुलबाची साथ सुरु झाली. त्यातून अल्गोर्ती फक्त वचावला. चरबीसेवनामुळे ती त्रास होतो असं मत पडल. ही त्यांच्या दुर्दैवत भरज होती.

एकदा रात्री अत्यंत घाईद्वाईमधे कैनेसा विमानाबाहेर धावला, तेव्हा आणखी सहा आकृत्या जवळपास वसलेल्या त्याला चंद्रप्रकाशात दिसल्या. त्याला वाटलं, सर्वांचा शेवट आता निश्चित जवळ आला. त्यानंतर रात्री तो कधीच बाहेर पडला नाही. सरळ वळैकेटमधे तो गुपचुप 'विधी' उरकू लागला. त्यामुळे साहजजिकच इतरांचा संताप झाला; पण त्याच्या आडांडपणापुढे कोणाचाच इलाज चालला नाही. त्याच्या या पराक्रमामुळे काही वेळा इतरांचे हात 'भरले.' पण करतात काय विचारे!

हगवणीमुळे सेंवेला सगळयात हैराण झाला. दिवसेंदिवस तो अशक्त होत गेला. शेवटी तर शुद्धच हरपली. इतर मुळांना ती धोक्याची सूचना ठरली. कैनेसानं चरबी न खाय्याचा सल्ला दिला, मांसही वेतावेतानं खायचं ठरलं. सेंवेला रोज दहा पावलं तरी चालायचा. नुसतं पडून राहिल म्हणजे प्रकृती अधिक ढासळायला वेळ लागणार नाही हे तो ओळखून होता. अन्न वज्र्य करण्ही त्याला मान्य नव्हत; पण स्ट्राउचबंधूनी ते मात्र तोडलं आणि सक्तीची विश्रांती यायला लागली.

दुसऱ्या दिवशी तो शौचाला जाऊन आल्यावर आजार नाहीसा झाल्याची सुवार्ता त्यानं दिली; पण झेबिनोला तो विसरला होता. एक तर झेबिनो 'डॉक्टर' होता आणि त्याची सेंवेलावर पाळत होती. दोंग उवङ्कीस आलं आणि त्या दिवशीही त्याला अन्न मिळालं नाही.

या उपाययोजनेचा फायदा नक्कीच झाला आणि तो ताळ्यावर आला. हळूहळू त्याची ताकद परत यायला लागली.

## ५ :

पंधरा नोव्हेंबर हा दिवस जसजसा जवळ येऊ लागला, तसेस विमानातील वातावरण उत्तेजित आणि आशादायक बनू लागल. कोनवरून पालकांशी आशी काय बोलाव याच्या अनेक रंगीत तालमी झाल्या. मेंडोझाला पोचल्या-पोचल्या कोगते पदार्थ चापायचे तेही ठरलं. त्यानंतर व्यूनोस आयर्सपर्यंत वस पकडायची. पुढे प्लेटनदी बोटीतून पार करायची. जाताना आई-वडलांसाठी आठवणीनं भेटवस्तू विकत घ्यायच्या.

पहिल्या तुकडीतल्या मुळांपुढे थंडीचं संकट उभं होतं-इतरही अनेक प्रश्न होते. प्रचेयी की तीन विजारी, टी-शर्ट, दोन स्वेटर्स, एक ओव्हरकोट आणि तीन उक्कष्ट गॅगल्स जमा झाले होते. व्हिंजिटिनं वैमानिकांचं शिरस्त्राण ताब्यात घेतलं. एका विजारीपासून कैनेसानं पिशवी तयार केली. शिवाय व्हिंजिटिनं सीट-कव्हरपासून सहा-बोर्ट नसलेले-हातमोजे बनवले

आधीच्या अनुभवावरून, पायांचं संरक्षण हा मुख्य प्रश्न होता. रग्दीचे बूट होते; पण जाड पायमोजे नव्हते. त्यातून अशी कल्पना निघाली की बाहेरच्या प्रेतांची चरबी आणि त्वचा वापरून पायाखाली त्याचा थर ठेवावा. मनगटाजवळच्या त्वचेचा बरोबर मोज्यासारखा उपयोग होणार होता.

निघायचा दिवस जवळ आल्यावर तुकडीच्या पायानं त्रास द्यायला सुरुवात केली. सूज आणि सेप्टिक; पण न्यूमानं तिकडे दुर्लक्ष केलं. मार्ग कोणता घ्यायचा हे इतरवण्यातच त्यांची मनं गुतली होती. आतापर्यंत, दोन शंका निर्माण करणाऱ्या गोष्टी माहीत झाल्या होत्या. 'क्युरिको मागे टाकलं' असं वैमानिक म्हणाल्याचं त्याना आठवत होत. ते येतं चिलीमध्ये. चिली पश्चिमेला. सगळं पाणी अवेर समुद्राला मिळतं हेही त्याना ठाऊक होतं आणि अद्याप सुस्थितीत असलेलं विमानाचां होकायंत्र दरीची पूर्वदिशा दाखवत होतं.

समाधानकारक संभाव्य उत्तर असं काढलं की दरी ईशान्येकडून नवंताला वळसा धालून पश्चिमेकडे वळत असणार. म्हणून वरकरणी चिलीपासून दूर जावं लागत असलं तरी मुळांनी दरी उतरायचं नक्की केलं. पाठीमागचा पर्वत इतका उंच होता की तो ओलांडून जायचा विचारसुद्धा अशक्य होता. पश्चिमेला जाण्यासाठी पूर्वेकडूनच मार्ग होता.

अखेर १५ नोव्हेंबरची पहाट उजाडली. सर्व मुळं आधीच उठून चारीजणांच्या दिमतीला तयार होती. थोरं बर्फ पडत असूनही सात वाजता चौधंजण बाहेर पडले. पेरेंडोनं मूळचे बूट विमानातच ठेवून लाल जोडे चढवला होता. 'मी ते घ्यायला लवकरच येईन, त्यांना कोणीही हात लावू नका.' अशी सूचना त्यानं दिली होती आणि कल्पनेपेक्षाही फारच लवकर तो फरतला. हिमवर्षावाचा जोर वाढल्यामुळे तीन तासांनंतर त्यांना मागे फिरावं लागलं.

पुढे दोन दिवस हवा तशीच खराब राहिली. वादल, वर्षाव पूर्वीसारखाच जोरदार. पेंद्रोचं भविष्य खोटं ठरलं होतं. १५ तारखेला उन्हाळा काही सुरु झाला नाही. त्याला ओशाळ्यासारखं वाढू लागलं. वाट पाहण्यात जादा दिवस गेल्यामुळे इकडे तुकडीच्या

पायांची स्थिती गंभीर झाली. दोन गळवं झाल्यामुळे पाऊळही टाकता येईना. त्यातील पूर्व कॅनेसानं दावून काढला. वेदना खूपच होत होत्या. त्याला मोहिमेत भाग घेता येणार नाही असं सांगितल्यावर मात्र तो चिडला. आपण ठीक आहोत असं आवर्जन तो सांगत होता; पण त्यात काहीच अर्थ नव्हता. बहुमताचा निर्णय त्याला मानावाच लागला. शुक्रवार दि. १७ ची सकाळ. ते जागे झाले तोपर्यंत आकाश स्वच्छ झालं होतं. आता थांबायचं कारणच नव्हतं. सर्व सामानासह मुसज्ज झोडून तुकडी वाहेर पडली. मांस, पाण्याची वाटली, मीट-कवर्हस आणि एक रग.

राहिलेली मुलं त्यांना निरोप दायला विमानावाहेर उभी होती. पेरेंडो, कॅनेसा आणि व्हिंजिटिन क्षितिजावर अदृश्य झाल्यावर त्यांच्यात पैंजा सुॱॱ झाल्या; आपल्या जगत ते कधी पोचतील? अँडीजवर अडकून पडल्याला पाच आठवडे लोटले होते. अजून तीन आठवड्यांच्या आत ते सर्व मंटेव्हिंडिओमध्ये दाखल होतील असा विश्वास प्रकट करण्यात आला. तिथे ९ डिसेंबरला पेरेंडोचा वाढ-दिवस थाटात साजरा करायचा असं केव्हाच ठरलं होतं. प्रत्येकांन स्वतंत्र पदार्थ आणायचे ते निराळंच. चिलीमध्ये तर ते हा हा म्हणता पोचतील. अल्पोर्ताच्या ५.३०, मंगळवारी; तुर्केटी आणि फॅकॉइम बुधवारी म्हणाले तर काहीजणांना वाटलं गुरुवारी. मॅग्नितो ठामणे म्हणाला, 'आपल्याला इथून न्यायला सकाळी दहा वाजता पथक येईल.' कालिट्सला तेच साडेतीन वाजता वाट झोतं. निराशावादी मंबेला म्हणाला, 'अजून दहा दिवसांनी, रविवारी सकाळी दहा वीमला आपण तिथे पोचू. त्याआधी मुळीच नाही. पैंज आपली.' □

## : ६ :

कॅनेसा सर्वात पुढे होता. सूटकेसवर सामान रचून ते वर्फावरून ओढत नेणं सोवीचं होतं. टणक वर्फ वितल्यावर पायावाली वापर-प्यासाठी कुशन होत्याच. मागोमाग व्हिंजिटिन रग पाठीवर टाकून चालला होता. त्याच्या पाठीमागे पेरेंडो.

ईशाच्येच्या दिशेत त्यांनी वेगात अंतर काटलं. उतारावरून जाताना रग्वी वृट वर्फावर चांगली पकड घेत होते. कॅनेसा वराच पुढे गेला. दोन तासांतर त्यानं जोरजोरात हाका मारायला सुखवात केली. लवकर जवळ येण्याची दोघांना तो खून करत होता. त्याला गाठल्यावर तो म्हणाला, 'मी तुम्हाला चकित करणार आहे.'

'कशामुळे?' पेरेंडोनं विचारलं.

'विमानाचं शेपूट.'

पेरेंडो आणि व्हिंजिटिन समोरच्या उंचवटच्यावर चढले. खरोखर शंभर यार्डीवर फेअरचाइल्डचं शेपूट पडलेलं होतं. बाजूचे दोन्ही पंख दिसत नव्हते; पण मध्यला भाग जसाच्या तसा होता. सगळधात आनंदाची गोष्ट म्हणजे त्यांच्या सूटकेसेस्. त्या इतस्तः विशुरलेल्या होत्या. तिथंही जोरात धावले. त्या उघडल्या आणि आत शोध घेऊ लागले. त्यांना जणु काही खजिनाच गवसला होता. जीन्स, स्वेटर, मोजे, वर्फावरून चालण्याच्या वस्तू. एवलच्या वॅगमध्ये तर चॉकलेटचा

डबाच मापडला. लगेच त्यांनी प्रत्येकी चार फस्त केली; पण नंतर हात आवरला.

मग अंगातले कित्येक दिवसांत न काढलेले कपडे काढून टाकून नवे अंगात चढवले. त्यातल्या त्यात जास्त ऊव मिळेल असे. कॅनेसा आणि पेरेंडोनं 'काठडी' पायमोजे वाजूला फेकून दिले. आता भरपूर लोकरी पायमोजे होते. प्रत्येकी तीन तीन जोड त्यांनी घेतले.

खुद शेपटात शिरल्यावर एक साखरेचं पाकिट आणि तीन मांसाची पैस्टीज मिळाली. ती लगेच फस्त. साखर मात्र शिळ्कीत ठेवली. आणखी तीन सूटकेसेस आत दिसल्या. त्यात एक रम्बी वाटली आणि सिगारेटमध्ये भरपूर पाकिटं सापडली.

मेनिक रोक्नं सांगितलेल्या बॅटच्या एका पेटीत आढळल्या. शिवाय आणखी काही कोका-कोलाची खोकी आणि पुस्तकं. मग कॅनेसा वरोवर आणलेलं मांस भाजायच्या उद्योगाला लागला. राहिलेले दोर्घं शोध घेत वसले. त्यांना नशिवानं काही सेंट्रिविचेम मिळाली. एकत्र वसून त्यांनी भाजलेलं मांस, चमचामर साखर आणि घोटभर रम या पदार्थांचा समाचार घेतला. इतकी सुंदर मेजवानी आजवर कधीच मिळाली नाही, असं त्यांना वाटलं.

सूर्य शिखरांत्राड गेल्यामुळे थंडी वाढली. झोपायला आता आडोसा होता. सामानाच्या जागेत त्यांनी सुगळे कपडे पसरले. बॅट-रीचा वापर करून एक छोटा दिवाही लावला. उघडचा बाजूला सूटकेसेस् रचून ठेवल्या आणि खाली आडवे झाले. उजेडामुळे त्यांना लहान मुलांची पुस्तकं वाचता आली. आत भरपूर ऊव आणि आराम वाट झोता. नऊ वाजता कॅनेसानं दिवा मालवला. खाणं भरपूर झालं होतं त्यामुळे त्यांना गाढ झोप लागली.

सकाळी वर्फ कोसळतच होता; पण पिशव्यांत सामान भरून ते तयार झाले. नियोजित मार्गानं पुढ्हा प्रवास सुॱॱ झाला. डावीकडे पर्वताच्या प्रचंड रांगा होत्या. पश्चिमेल पोचण्यासाठी कमीत कमी तीन दिवस चालावं लागेल, असा त्यांनी अंदाज केला.

वर्फ पडायचं थांबलं, आकाश स्वच्छ झालं आणि हवा तापू लागली. अकराचा सुमार. ऊन पाठीवर पडत होतं आणि वर्फामुळे चेह्याचावरही परावर्तित होत होतं. अंगातले कपडे कमी करण्यासाठी थांबलं तरी खूप शक्ती खर्च होणार आणि ते पुढ्हा दिवावर बाढगावे लागणार! 'नकोच झालं.'

दुपारी एका मोठचा खडकाशी ते फोचले. त्यांनुन पाणी झिरपत होतं. झरा नाही म्हणता येणार; पण छोटी धार होती. योडा वेळ तिथे विश्रांतीसाठी थांबलं पुढे जावं असं त्यांनी ठरवलं. सोबत आणलेल्या धातूच्या सर्लाईचा वापर करून ब्लॅकेटचा तंबू उभारला. उन्हापासून रक्षण. जवळचं थोडं मांस खाऊन झाल्यावर व्हिंजिटिन पाणी प्यायला गेला; पण ते काढपट दिसत होतं. म्हणून वर्फ वितळून घ्यायचं ठरलं.

सावलीत पडल्या पडल्या समोर त्यांना अजव्व पर्वत दिसत होता. तिथावरून किती अंतर असेल याचा मुळीच अंदाज लागत नव्हता. प्रकाश कमी झाल्यावर तो दूर वाटू लागला. लांबवरच्या सावच्या पाहून, दरी तिथून पश्चिमेकडे वळेल असं वाटत होतं. कॅनेसा जितका बारकाईनं शोध घेऊ लागला तसा त्याचा गोंधळ वाढतच गेला. दरी पूर्वेकडे जाण्याची दाखयता अधिक होती; 'जितकं पुढे जाऊ, तसं

अँडीजमध्येच आपण घुसू काय ?' हा प्रश्न त्याला पडला; पण त्या वेळी दोचांजवळ तो काही बोलला नाही.

ते थकलेले होते. सूर्यंही तलपत होता; पण नेहमीप्रमाणे तो अदृश्य ज्ञाल्यावर तपमान गोठणार्बिदूच्या खाली गेलं. उजेडही नाहीसा ज्ञाला. त्याच ठिकाणी रात्र काढावी असा त्यांनी निर्णय घेतला. वर्फात लहानसा खड्हा खणून त्यांनी थंडीपासून वचावाची सिद्धता केली. त्यात पडून वरून बळैकेट्स पांघरली.

थंडी सोडली तर रात्र सुंदर पडली होती. उंचीमुळे डोक्यावर अगणित तारे चमचमताना दिसत होते. हवा स्थिर होती. रात्र जस-जशी वाढू लागली तसतसं तपमान मात्र खाली जाऊ लागलं. तिघंही पार गोठून गेले. कपडे आणि लळैकेट्चा काही उपयोगच वाटत नव्हता. निराश होऊन ते एकमेकांच्या अंगावरच पडले. सगळ्यात खाली व्हिंजिटिन, मध्ये पेरेंडो आणि वरती कैनेसा. या पढतीनं उन्हा मिळवायचा प्रयत्न केला; पण झोप जवळजवळ लागलीच नाही.

दुसऱ्या दिवशी सूर्यं उगवेपर्यंत कैनेसा आणि पेरेंडो जागेच होते. 'छे, कठीणच आहे.' कैनेसा म्हणाला, 'कालच्यासारखी रात्र पुन्हा आज पडली तर आपण काही जिवंत राहत नाही.'

पेरेंडो उभा राहिला. ईशान्येकडे पाहून म्हणाला, 'पण आपल्याला जायलाच पाहिजे. ते सगळे आपल्यावर विसंबून आहेत.'

'आपण वर्फात मरून पडलो तर त्यांना काय उपयोग होणार ?'

'मी तरी जाणारच.'

'ते वध.' पर्वताकडे बोट दाखवून कैनेसा म्हणाला, 'तिथून वाटच नाही. दरी सरळ पूर्वकडे जाते. आपण विरुद्ध दिशेनं अँडीजमध्येच शिरतोय.'

'तुला ठाऊक नाही. आपण जाऊन वधू—'

'मूर्खासारखं करू नकोस.'

पुन्हा त्या दिशेला पाहिल्यावर उत्साहजनक काहीच पेरेंडोला आढळलं नाही. 'मग आपण काय करावं असं तुझं म्हणणं आहे ?' त्यानं विचारलं.

'शेपटापाशी परतू या. तिथून वैट्न्या घेऊन विमानाकडे रवाना होऊ. आपल्याला रेडिओ चालू करता येईल. रोक नाही का म्हणाला ?'

पेरेंडो संभ्रमात पडला. त्यानं व्हिंजिटिनकडे पाहिलं. नुकताच तो उठला होता. 'तुझं काय मत आहे टिटिन ?'

'काही नाही. तुम्ही ठरवाल तिकडे मी येईत.'

'पण कुठे जायचं हा प्रश्नच आहे. पुढे गेलं तर ?'

'चालेल की.'

'का मागे फिरून रेडिओ सुरू करायचा प्रयत्न करावा ?'

'हां. आपण तसंच करू.'

'म्हणजे कसं ?'

'तुम्ही म्हणाल तसं.'

पेरेंडोला त्याचा राग आला. त्याला नक्की कुठली तरी वाजू घ्यायला त्यानं सांगितलं. शेवटी व्हिंजिटिननं कैनेसाचीच वाजू घेतली. कारण तो म्हणाला, 'आवाश स्वच्छ असताना आपली काल गात्री काय दशा झाली ? आज जर वाढल झालं तर ? म्हणजे आपण आनंद्याच केल्यासारखं होईल.'

शेपटाच्या दिशेनं त्यांचा उलटा प्रवास सुरू झाला. उत्तरण्यापेक्षा

चढणं फारच अवघड; पण धापा टाकून दुपारपर्यंत ते शेपटापर्यंत पोचले आणि कपड्यांच्या ढिगाच्यावर एकदाचे जाऊन कोसळले. आडोसा होता. सुखदायक ऊबही. ती 'श्रीमंती' व्यवस्थाच होती. दिवसा उन्हापासून आणि रात्री थंडीपासून संरक्षण. दोन दिवस तिथेच मुकाम करावा असा त्यांना मोहू पडला; पण मांसाचा साठा तुटपुंजा असल्यामुळे फेरवर्चाइलडकडे जाणं हिताचं, असं त्यांनी ठरवलं. पेरेंडोनं वैट्न्या ताव्यात घेतल्या.

सूटकेसवरच वैट्न्या ठेवून ती ओढायचा प्रथल केला; पण जमेना. त्या वजनदार होत्या. चढ ४५ अंशांचा होता. त्या परिस्थितीत विमानापर्यंत वैट्न्या नेणं अशक्य होतं; पण त्यांनी धीर सोडला नाही. फेरवर्चाइलडमधून संदेश-रेडिओ अलग करून तो तिश्वपर्यंत खाली नेणं जास्त सोपं जाणार होतं. शेवटापर्यंतचं अंतर आवाक्यातलं होतं.

वैटरीखेरीज इतर सामान वैगेंत भरलं. मुलांसाठी भरपूर कपडे घेतले. पेरेंडोनं पश्यावर नेल-पॉलिशन लिहिलं, 'वर जा. अठरा लोक अजूनही जिवंत आहेत.' शेपटीच्या आणखी दोन भागावर त्यांनं तोच संदेश लिहून ठेवला. कैनेसाला एक औषधाची पेटीही सापडली होती. सॅबेला आणि झेविनोला झालेल्या दम्यावर उपयोगी पडेल असं 'कॉर्टिसोन' नावाचं गुणकारी औषध त्यात होतं. इतरही बरीच होती.

दोबंधी वाहेर येऊन पाहतात तर व्हिंजिटिन थोडा पुढे गेला होता आणि त्याच्या धांदरपणात सूटकेस मोडली होती. पेरेंडो एकदम भडकलाच. त्यानं व्हिंजिटिनला हजारो शिव्या दिल्या. बिचारा गप्प उभा होता; पण कैनेसानं आवश्यक दुरुस्ती केल्यावर काम चालू झालं. मझ वर्फात पाय रुतवत अखेर ते साथीदारांकडे निघाले. □

## ४७ :

मोहिमेसाठी तिघंही विमान सोडल्यानंतर बाकीच्या मुलांमध्ये चैतन्य संचरलं होतं. सूटकेसाठी काही तरी हालचाल सुरू झाली, त्यामुळे त्यांच्या मनावरील ताण हल्का झाला होता. आता मदत घेऊनच तिघं परतील असा त्यांचा विश्वास होता. त्याशिवाय तीन जागा रिकाम्या झाल्यामुळे विमानात पुरेशी मोकळी जागा झाली होती. झोपायला जास्त जागा आणि कैनेसा, व्हिंजिटिनचा ताप नव्हता.

मॅगिनिलो कैनेसाची उणीच भासत होती. कारण त्याचा त्याला आधार होता; पण अलीकडे त्याची वागणूकही खूप सुधारली होती. संकटाच्या गांभीर्यामुळे पूर्वीचा आक्रस्ताळेपणा आठवून त्याला लाज वाटे. ज्या जेव्हियरशी त्यांच मुळीच पटत नव्हतं, त्याच्याजवळ पश्चात्तापानं मॅगिनो म्हणाला, 'मी पूर्वी फारच वाईट वागलो. घरी किवा इथेही. या इथे लक्षात येतंय की त्या वेळची वागणूक किंती भयानक होती. भावानं त्रास दिला की मी त्याला चक्क लाधा मारायचो. सूपची चव थोडी जरी विघडली तरी भांड मिरकावून द्यायचो. पुन्हा घर दिसतं की नाही देव जाणे !'

त्यांची अंतर्वाह्य शुद्धी होत होती. हा अनुभव पूर्णतया नवीन

होता. त्यांना खिस्ताचे वाळवंटातील चालौस दिवस आठवले. त्यांची सत्त्वपरीक्षा लवकरच संपेल अशी आशा त्यांनी व्यक्त केली. यातनांमुळे त्यांच्यात चांगलं परिवर्तन घडलं होतं. मतभेद, भांडणं टाळा-यचा ते आटोकाट प्रयत्न करीत. एकमकांवर प्रेमाचा वर्षाव होऊ लागला. सुंटकेच्या एकमेव ध्येयामुळे त्यांच्यात एकोपा निर्माण झाला होता. विशेषत: रात्री प्रार्थना करताना गूढ-गंभीर वातावरण पसरे. ईश्वराचं अस्तित्व त्यांना जाणवल्याचा भास होई. त्या वेळची शांतता एकाग्रचित्त करी.

न्यूमा तुर्केटीचं अवसान मात्र ढासळू लागलं. मोहिमेवर जाता न आल्यामुळे त्यांची धोर निराशा झाली होती. त्याचा राग इतरांवर न काढता तो स्वतःवरच काढू लागला. अशक्तपणाकडे पूर्णपणे दुर्लक्ष करून त्यांनं जीविताची आशाच सोडली. वाटचाला आलेलं अन्न तो संपर्वेना. आधीच कच्च्या मांसाची त्याला शिसारी होती; केवळ मोहिमेसाठी शक्ती हवी शृङ्खून नाइलाजानं तो पुरेसं खात असे. तो गरज संपल्यावर खाण्याचं प्रयोजनच संपलं. स्ट्राउचवंधूनी बळ-जबरी केली की तो मांस लपवून ठेवी. केवळ खाल्याचं नाटक करी.

साहिजकपणे त्यांची प्रतिकारशक्ती कमी झाली. सुजलेल्या पायाचं विष सोरेना. कॅनेसाच्या अॅपरेशन 'मुळे पू निघून गेला; पण सूज मात्र अधिकच पसरली होती. त्यांची हालचाल मंदावली. तो फक्त वर्फ वितळवे. मनाच्या दौर्वल्यानं शारीरिक थकव्यापुढे आघाडी भारली. पुढे तो उभं राहण्यासाठीही फिटोची मदत. मागू लागला; पण तेवढी ताकद त्याच्या अंगात असल्यामुळे फिटोनं नकार दिला. मग निरुपाय झाल्यामुळे तो हव्यूहव्यू उठायचा. 'मी किती अशक्त आणि निरुपयोगी होत चाललाय ते बघा,' असं त्याला मुलांना दाखवायचं होतं.

रॅफेल इचेंव्हेरनची गोष्ट उलटी होती. त्याचं अवसान गळालं नव्हतं; पण शारीर कमजोर होत चाललं होतं. त्याचा जखमी पाय सुजल्यामुळे काळानिळा पडला होता आणि आत त्यात खूपच पूही झाला. विमानाजवहेर पडणं अगदीच अशक्य झाल्यामुळे आत कोंदट हवेमध्ये त्याला सारा दिवस काढावा लागे. त्याचा फुफ्फुसांवर परिणाम होऊन श्वासोच्छ्वासात अडथळा येऊ लागला.

वर विळान्यावरच जास्त थंड वाटे म्हणून फर्नांडेजनं त्याला खाली आणला; पण त्या ठिकाणी वेदना अधिक होऊ लागल्यामुळे रॅफेलला पुन्हा वरच ठेवाव लागलं. एका रात्री त्याला वात झाला. 'माझ्यावरोवर दुकानात कोण येतं? ' तो बडवडू लागला. 'आपण ब्रेड आणि कोका-कोला आणू या.' नंतर तो ओरडला, 'पपा, पपा, आत या! आम्ही इकडे आहोत.'

पेज त्यांच्याजवळ जाऊन म्हणाला, 'तुला काय सांगायचं असेल, ते नंतर सांग. आधी माझ्यावरोवर प्रार्थना म्हण पाहू. 'हेल मेरी, कुळ आँफ ग्रेस, द लॉड इज विथ दी.....'

पेजकडे टक लावून रॅफेल प्रार्थनेचे शब्द पुटपूटू लागला. ती संपर्यंत त्याचे डोळे चकाकत राहिले. नंतर पेज इच्छार्तेजवळ जाऊन पडला आणि रॅफेलनं प्रश्नांची अस्पष्ट पुनरावृत्ती सुरु केली.

'माझ्यावरोवर दुकानात कोण येईल ? '

'आत्ता नको,' मुलांनी त्याला समजावल. 'उद्या मात्र नक्की जाऊ.' सर्वजण आतून पार हादरले होते. हव्यूहव्यू त्याचं बोलणं थांबलं; फक्त त्याच्या कण्ठमय श्वासाचा धपापणारा आवाज तेवढा ऐकू येत होता. त्यांची गळी वाढली आणि एकदम थांबलो. झेविनो आणि पेज उठले. अर्धा तास त्यांनी कुत्रिम श्वासोच्छ्वास देण्याचा प्रयत्न केला; पण वाकी मुलांच्या लक्षात आलं की रॅफेलचे प्राण त्याला केवळच सोडून गेले होते.

इचेंव्हेरनच्या मृत्यूचा सर्वांवर जवरदस्त परिणाम झाला. आपल्यालही असंच मरण येऊ शकेल, हा विचार प्रत्येकाच्या मनात डोकावून गेला. फिटो रक्ताच्या विकारामुळे धावरून गेला होता, एकाकी बनला होता. मृत्यूची चाहूल लागल्यामुळे त्याला देव जवळ असल्याचा भास होई. स्वतःला शांती मिळावी आणि वाकीच्या मित्रांनी नेहमी सुखात राहावं, याकरता तो सदैव प्रार्थना करा.

दुसऱ्या दिवशी त्याच्या मनाला पुन्हा उभारी वाटली. कारण त्या वेळेपर्यंत पहिली तुकडी चिलीत पोचली असणार आणि कुठल्याही क्षणी आपल्याला हैलिकॉप्टरची घरघर ऐकू येईल अशी त्याला खात्री वाटू लागली. सांगाड्यातल्या बाकी चौदा जिवंत असलेल्या मुलांचेही तसलेच विचार चालू होते. 'सुटकेला आता फार वेळ नाही.' तेवढ्यात संध्याकाळ्या बेताल त्यांच्यातल्या एकानं आरोली ठोकली की तिघंही परतताना त्याला दिसले. फिटोनं स्वतः त्यांना धडपडत, कट्टानं चढत येताना पाहिलं आणि त्याच्या धार्मिक श्रद्धेचं संतापात रूपांतर झाल. ईश्वरानं केवळ चिरडण्यासाठी त्यांची आशा उंचावली होती. तिघंचं माधारी येण हा त्याचा पुरावाच. वर्फावरून वेडच्यासारखं सैरावैरा धावावं असा विचार त्याच्या मनात चमकूनही गेला; पण इतरांवरोवर दारात तो स्वस्थपणे बघत उभा राहिला. बाकीच्या मुलांचे चेहेरेही निराशेन काळवंडले होते. ही दुःखांची परमावधीच होती.

कॅनेसा पुढे आला. मागून पेरेंडो आणि विर्जिन्टन. एकण्याच्या टप्प्यात तो आल्यावर त्याचा खणखणीत आवाज सर्वांच्या कानांवर पडला. 'हाय, हाय; मित्रहो, आम्हाला शेपूट सापडलं.....सगळ्यां बँगाही.....कपडे.....सिगारेट्स.' तो विमानाजवळ पोचताक्षणीच सगळ्या मुलांनी त्याला गराडा घातला; उतावीलपणे काय घडलं ते मुलं ऐकू लागली. 'आपण ठरवलेला मार्ग योग्य नव्हता.' कॅनेसा म्हणाला, 'दरी पश्चिमेला जात नाही; सरळ पूर्वकडेच जातीय; पण आम्ही शेपूट सापडवलं आणि बॅट्च्यासुद्धा. आता फक्त रेडिओ घेऊन खाली जायचं की वंस्स ! '

काही काळ खचलेल्या मुलांचा उत्साह त्याच्या आत्मविश्वासपूर्ण उद्गारामुळे पुन्हा उंचावला. काही मुल रऱ्डू लागली. तिघांना मिळ्या मारू लागली. विजारी, स्वेटर आणि मोज्यांची नवी 'रसद' त्यांनी लुटली. तोपर्यंत पॅकोनं सिगारेट्सचा तावा घेतला.

[ क्रमशः ]

## बँक राष्ट्रीयीकरणाचे अर्धे तप : पृष्ठ १० वरुन

संपल्याचे दुख झाले ! त्यामुळे दुहेरी पतपुरवठा होत राहिला. कर्जे वुडत राहिली. जिथे बँका पोचल्या तिथलीही पतपुरवठाची तहान भागली नाही.

नशया विभागीय ग्रामीण बँकांची कल्पना या पाश्वभूमीवर तपासून पहायला हवी. पन्नास विभागीय बँकांच्या हजारो शाखा देशभर काढायच्या म्हणजे करोडो रुपये त्यात गुंतवावे लागतील. प्रत्येक विभागाचे प्रश्न भिन्न, त्यांचे स्वरूपही भिन्न. ग्रामीण बँका यशस्वी करायच्या तर ग्रामीण जनतेचे सहकार्य अत्यावश्यक. विभागाच्या ऊर्जितावस्थेची आच सर्वांना लागली पाहिजे. सत्तेचे विक्रीकरण करावे लागेल पण ती ठाराविक वर्गाच्या हाती जाणार नाही याची काळजी घ्यावी लागेल. मिरासदाया मोडून काढून ग्रामीण जनतेला या कार्यात सामावून घ्यावे लागेल.

या बँकांनी जडणघडण कशी असावी हे ठरविण्याकरता श्री. शिवरामन् यांच्या अध्यक्षतेखाली एक समिती नेमली होती. त्या समितीचा अहवाल सादर झाला आहे. समितीने ग्रामीण बँका स्पर्धक न होता पूरक ठाराव्यात. शक्यतो त्या अदृष्ट बँकक्षेत्रात काढाव्यात. ग्रामीण बँकचे अधिकृत भांडवल १ कोट रुपये असावे. त्यातील भरणा केलेले भांडवल २५ लक्ष रु. असावे. केंद्र, राज्यसरकारे आणि मातावँकेने या भागभांडवलात हिस्सा उचलावा. केंद्राचे भांडवल सर्वाधिक असावे. त्यामुळे ग्रामीण बँकांवर केंद्राचे वर्चस्व राहील. ग्रामीण बँकचे एकूण ९ संचालक असावेत. चार केंद्र सरकारचे, एक राज्यसरकाराचा प्रतिनिधी, दोन माता-बँकेचे (जी बँक ग्रामीण बँक

स्थापन करील तिचे) आणि दोन व्यक्तिगत भागधारकांचे; पण तेही केंद्र सरकार नेमील. शिवरामन् समितीला संचालकमंडळाची निवडणूक मान्य नाही. नेमणूकच पसंत आहे. कारण निवडणूकपद्धती-तील गटवाजी, राजकारण, मिरासदारी या गोष्टी सहकारीक्षेत्रावरून आपल्याला ठाऊक आहेत. ग्रामीण बँकेत प्रारंभापासून हे गट-युद्ध नको असे समितीला वाटते. बँकेचा अध्यक्ष पुर्ण वेळ असेल व तो बँकेतला अनुभवी हवा. या पद्धतीमुळे ग्रामीण बँकेवर स्थानिक डडपणे कमी येतील. कर्मचाऱ्यांची वेतनश्रेणी अगर भागधारकांचा लाभांश यावावतीत ग्रामीण बँकेने हात आवडता घेऊ नये; पण कारभाराविषयक खर्चात मात्र कपात करावी असे समिती म्हणते. प्रयोग म्हणून प्रथम फक्त ५ ग्रामीण बँका काढाव्यात व त्यांचा अनुभव घेऊन मग ५० बँका स्थापित करण्याचे उद्दिष्ट गाठवी असेही समितीने सुचविले आहे.

या बँकांनी दुर्लक्षित क्षेत्रांना पतपुरवठा करायचा आहे. त्यामुळे तारणविषयक कसेटचांचा पुनर्विचार त्वरित व्हायला हवा. दुहेरी कर्जे टाळली पाहिजेत. कर्जदानाची नवी पद्धत शोधून काढली पाहिजे. जनतेला बँकेचा आधार वावावा अशी परिस्थिती निर्माण झाली पाहिजे.

दि. १८ ऑगस्ट १९७५ रोजी या कल्पनेवर मुख्य मंत्री व अर्थमंत्री यांच्या परिषदेत शिक्कामोत्तरवही झाले आहे. अशा वेळी पावले सावधपणे व डोळसपणे उचलायला हवीत एवढेच म्हणता येईल. या ग्रामीण बँकांच्या कर्मचाऱ्यांना बँककर्मचाऱ्यांची वेतनश्रेणी लागू होणार नसून सरकारी कर्मचाऱ्यांची वेतनश्रेणी लागू होणार आहे. असे ऐकतो. नवे आव्हान स्वीकारणारी ही मंडळी एकाच कामाकरता आपल्या इतर वंधूपेक्षा कमी वेतन घ्यायला कितपत तयार होतील ते पाहायचे ! □

## आई म्हणते साठे माल्ट एक्स इतकी घान लागतात ती त्यातील माल्ट मुळेच

पचायला हलकी **माल्ट एक्स बिस्किटे**  
किंतीही रवा पुन्हा पुन्हा खावीशी  
वाटतात तीही या माल्टमुळेच !

भेट देण्याकरीता आकर्षक  
पुडयात व घरी नेण्याकरीता  
सुटीही मिळतात !

आय. एस. आय शिक्का असलेली  
**माल्ट एक्स म्हणजेच**  
गुणवत्तेची खावी देणारी बिस्किटे

heros-SBC-56 A MAR



# साप्ताहिक भविष्य

## कृष्ण मार्ईणकर

६-९-७५ ते १२-९-७५

मध्यवर्ती मंत्रिमंडळात महत्वाचे बदल  
संभवतात.

भारताच्या अंतर्गत कारभारात आर्थिक स्वास्थ्याचा व सुधारणेचा प्रत्यय या वेळी विशेषत्वाने येणार आहे. सामान्य लोकांना एकदम समाधान वाटावे असे काही तरी घडण्याची शक्यता आहे. बाजारभाव, जीवनावश्यक वस्तृचे भाव व त्यांची उपलब्धता सर्वसामान्य लोकांना समाधानकारक ठरावेत असे निर्णय तडकाफडकी घेतले जातील. आंतरराष्ट्रीय जगत भारताबद्दलचे द्रुतहल व समज पुढ्हा आश्चर्यकारक धक्के निर्माण करणार आहे. भारतातील जनता व

राजकर्ते यांच्याबद्दल जगाचा पुढ्हा भ्रम-निरास होणार आहे. या समाधानानुसार किंवा आश्चर्यकारक घटनेनंतर पंतप्रधान इंदिरा गांधीच्या मनात अनेक दिवस घोळत असलेली मंत्रिमंडळातील बदलाची योजना पुढ्हा जोराने उसाळी मारून येणार आहे. बदल होईल किंवा तशी योजना पक्की होईल. सिंहराशीच्यां नेत्यांना धक्का जाणवेल. विरोधी पक्ष व सत्तारूढ पक्ष अधिक जवळ येण्याची शक्यता आहे. महाराष्ट्र मंत्रिमंडळातदेखील काही बदलाची शक्यता निर्माण होईल.

**मेष :** यशाची चढती कमान

सध्या ज्या राशीची माणसे अधाडीवर चमकत आहेत त्यांत तुमचाच अग्रक्रम आहे. आठवड्याची मुरुवात पाचव्या चंद्राने होत आहे. पाचवा रवी, दुसरा मंगळ, पहिला गुरु सारे ग्रह कसे तुमच्यासाठी—तुमच्या प्रगती-साठी वचनबद्ध झाले आहेत. तुम्हाला राज-राजकारणात भाग घ्यायचा असल तर हा आठवडा फार छान आहे. इंजिनियरिंग उद्योग, शेती, फळे, खते व औषधे यांपैकी एखादा धंदा मुरु करायला हा आठवडा प्रगतिकारक आहे. शनिवार, बुधवार व शुक्रवार नव्या कामाचा मुहूर्त करा. पत्र-व्यवहारात यश येईल. नोकरीसाठी प्रयत्न करा. वरिष्ठ जागेसाठी मुलाखत आली तर यश हटकून पदरी पडेल. प्रमोशन व बढतीही मिळू शेकर्ल. न्यायखात्यात वरची जागा मिळेल. महिलांना नोकरीत व कलाक्षेत्रात नेत्रदीपक यश मिळणार आहे. विद्यार्थ्यांना परीक्षेत यश लाभेल.

**वृषभ :** हेतू पूर्ण होतील

पहिला मंगळ, चौथा चंद्र व चौथा रवी असताना तुम्हाला खरे म्हणजे अस्वस्थ होण्याचे मुळीच कारण नाही. निष्ठेने एखादी गोष्ट तुम्ही जर केली तर त्यात तुमचे मनो-रथ पूर्ण झाल्यावेरीज राहणार नाहीत. स्थावर व राहत्या घराचा प्रश्न या वेळी मार्गी लागणार आहे. खाजगी असो की सरकारी असो, एखादा वाद, तंटा असेल तर तो तुमच्याप्रमाणे होईल किंवा तसे वारे वाहू लागतील. सोमवार ते बुधवार विशेष महत्वाचे आहेत. गाठीमेटी, वाटाघाटी

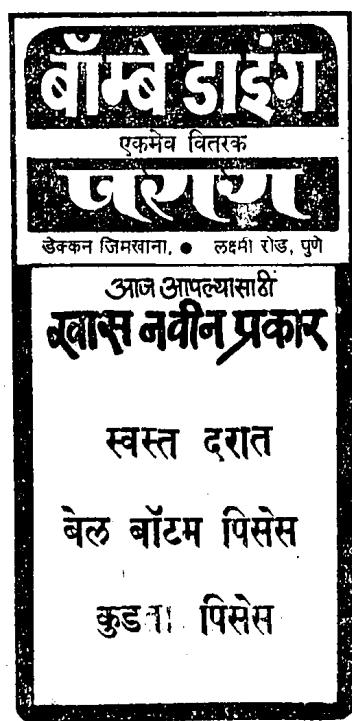
यासाठी अनुकूलता आहे. व्यवसायात एखादी नवी व धाडसी कल्पना प्रत्यक्षात आणावयाची असेल तर अवश्य विचार करा. नोकरीधंद्याची स्थिती एकदरीत वरी राहील. काम फार पडेल. जबाबदारी वाढेल; पण मानही वाढेल. वेकारांना मार्ग दिसेल. विद्यार्थ्यांना अभिनयाची संधी मिळेल. महिलांना प्रवास व प्रतिष्ठा लाभेल. राहत्या जागेचा प्रश्न सुटेल.

**मिथुन :** वादावादी नको

बौद्धिक क्षेत्रात तुम्हाला या वेळी काही तरी भरीव काम करता यावे असा ग्रहांचा आग्रह दिसतो. तुम्ही लेखक असाल तर तुम्हाला अफाट लोकप्रियता लाभणार आहे. तुमच्या ग्रंथाला बक्षीस, पुरस्कार असे काही तरी मिळेल. तुमच्या साहित्याला मागणी येईल. तुम्ही कवी असाल तर आकाशवाणी-सारख्या माध्यमातून तुमचे नाव चमकेल. पत्रकारांना सरकारी कृपा लाभेल. नोकरीची परिस्थिती साधारणतः अनुकूल राहील. मनोरथ जरी पूर्ण झाले नाहीत, तरी कामाचा ताण कमी होऊन दर्जा वाढेल. मालक अगर वरिष्ठ यांची मर्जी व सहानुभूती राहील. तब्बेतीला किरकोळ त्रास होईल; पण दिवम फुकट जाणार नाही. विद्यार्थीवर्गाने अभ्यास-कडे लक्ष द्यावे. त्यांना एखादा स्पर्धेत भाग घेण्याची संधी मिळेल. महिलांना स्वतः एखादी जबाबदारी घेऊन व्यवसायात अंग-भूत गुण दाखवता येतील. स्त्रीलेखिकांना पोठी प्रसिद्धी व पैसा मिळेल.

**कर्क :** नवी योजना आखा

दुसरा रवी-चंद्र तुम्हाला राजकारणाकडे खेचून नेणार आहे या वेळी तुमची इच्छा असो वा नसो एखादी मोठी राजकारणी व्यक्ती तुमच्यावर प्रभाव टाकणार असून तुमचे स्थान उंचावणार आहे. सर्वसामान्य हा आठवडा प्रगतिकारक आहे. नोकरीच्या बाबतीत कोणतेही परिश्रम न घेता एखादा लाभ तुमच्या आपसूक पदरात पडणार आहे. परदेशभ्रमणाचा योगदेखील त्याचकारणाने आला तर आश्चर्य मानू नये. वाणिज्य, विज्ञान, तत्त्वज्ञान व पॉलिटिक्सचे विशेष अभ्यासक सरकारी नोकरीचे किंवा एखादा दर्जेदार कारखान्याचे भागिदार ठरतील.



स्वतःचा उद्योग तूर्त फक्त विचाराधीन राहील. या वेळी आमदार, खासदार व असेच राजकारणी लोक जनतेत लूकप्रिय होतील. विद्यार्थी-विद्यार्थ्यांनी अभ्यासात अगर खेळात चमकतील. महिलांची सार्वजनिक सेवा कौतुकाचा विषय ठरेल. एखादे मंडळ, कमिशन यांच्यावर पदवीधर महिलांना संधी मिळणार आहे.

### सिंह : सन्मानाचा योग

राशीतच चंद्र असताना व रवीदेखील राशीतच असताना आठवड्याची सुरुवात होत आहे ही एक महत्वाची घटनाच होय. तुम्ही राजकारणी असाल किंवा सार्वजनिक कार्यकर्ते, असाल तर तुमचा जाहीर सत्कार अथवा सन्मान होईल. अनेक स्तुतिपर भाषणे वा लेखन याचा तुम्हाला लाभ होईल. तुम्ही नोकरीत असेल तर तुम्हाला महत्वपूर्ण अशी वढती वा प्रमोशन मिळणार आहे. तुम्ही शिक्षित असा की पदवीधर असा या आठवड्यात तुमच्या नोकरीचा प्रश्न सुटणार आहे. ही नोकरी कायम असेल. मात्र ती तुमच्या इच्छेप्रमाणेच असेल असे नाही. नोकरीत बदली करायला हरकत नाही. साडेसाती आहे त्यामुळे स्थानांतर घडेल. स्वतंत्र व्यवसाय सुरु करायचा असेल तर पैसा मिळू शकेल; पण फारच परिश्रम करावे लागतील. अपेक्षित व्यक्ती हेलपाटे घालून-देखील सहज भेटू शकणार नाही. या वेळी सोमवार व वृधावार या दिवशी तुमच्या मनात निराशेचे व अनुस्तानाचे वातावरण राहील. विद्यार्थ्यांनी परीक्षेत भाग घेणे हिताचे ठरेल. त्यांना आर्थिक चणाचण जाणवणार आहे. विनाहेल्लूचे विवाह रेंगाळतील. महिलांना माहेरची स्थावर प्रॉपर्टी परिस्थितीनुरूप मिळेल. मुलांचे सुख मिळेल.

### कन्या : महत्वाच्या घटना

अकरावा शनि व भाग्यस्थानी मंगळ असल्यावर खरे तुम्ही काही कुरकूर करावी असे नाही; पण तुमचा स्वभावच तसा आहे त्याला देव तरी काय करणार आहे? नाही म्हणायला रवि वारावा आहे. त्याची दखल तव्येतीसाठी व तुमच्या टीकाकारवृत्तिसाठी घेणे आवश्यक आहे. मध्येच निरुत्साह, अग्निकात याचा प्रादुर्भाव तुमच्या ठायी निर्माण

होईल; पण अपवादात्मक असाच हा प्रकार असेल. टीकेच्या बाबतीत तुमची फाजील बुद्धिमत्ता तुमच्या हातून काहीही घडवील. पत्रकार असाल तर तुम्हाला महत्वाची संधी मिळेल. लेखणीला संधी मिळेल. नोकरीत बदल करण्याच्या दृष्टीने पावले टाकायला हरकत नाही. महत्वाच्या गाठीभेटी घ्यायला हरकत नाही. वेकारांना व्यवसाय मिळू शकेल. दुय्यम स्वरूपाचा एखादा उद्योग सुरु देखील होऊ शकेल; पण त्यात मन रमणे कठीणच आहे. पत्रव्यवहार होईल. अपेक्षित उत्तरे येतील. या वेळी धार्मिक कार्यात तुमचा पैसा खर्च होईल. काही येणे वसूल होईल. विद्यार्थ्यांना मात्र कलागुणांना संधी मिळेल. सिनेमा वा नाटकात संधी मिळेल. महिलांना मानसिक स्वास्थ्य मिळेल. पुत्रजन्माचा आनंद देखील मिळेल.

### तूळ : सारे काही ठीक

हर्शलचे अधिष्ठान अजून तुमच्या राशीवर आहे. त्यामुळे तुम्हाला अनेक क्षेत्रात प्रगती करण्याची संधी आपोआप चालून येत आहे.

तुम्ही मुलातच कल्पक आहात. नव्या नव्या योजना आणि नव्या कल्पना सतत तुमच्या मनात शिजत असतात. या आठवड्यात अशीच एखादी योजना नोकरीच्या क्षेत्रात तुम्ही आखू शकाल की ज्यामुळे मालक अगर वरिष्ठअधिकारी तुमच्यावर बेहद खूप होईल. चालू नोकरीत महत्वपूर्ण घटना घडण्याची शक्यता आहे. तुम्ही विज्ञानाचे अभ्यासक असाल तर तुम्हाला सरकारी पुरस्कार मिळेल. संसारात या वेळी संगतीचा लाभ होईल. प्रामुख्याने पुत्रजन्माची इच्छा पुरी होईल. विद्यार्थ्यांना शिकता शिकता पैसे मिळवण्याची संधी मिळणार आहे. मानसिक स्थिती मात्र गोंधळाची राहील. संशयाने उगाच वागत राहील. चालू व्यवसाय समस्येचा वाहेर जाईल. महिलांना सार्वजनिक अगर मंगल कार्यात पुढाकार मिळेल. नोकरीत महत्वपूर्ण असे स्थान मिळेल.

### वृश्चिक : कौटुंबिक अडचणीवर मात

राशिस्वामी मंगळ 'संसारात' वसला आहे. तो तुमचा मालक असला तरी त्याची



**उना®**

उवानाशक सुगंधी तेल  
वापरा व उवा, लिखांचा  
संपूर्ण नाश करा.

दि वर्षा फार्मसी प्रा. लि.,  
५९, हडपसर, पुणे १३.

दखल न घेऊन चालणार नाही. भाऊभाऊ; पतिपत्नी अगर इतर नातेवाईक यांच्यात संशयाने भांडण होईल; पण आनंदाची गोष्ट म्हणजे ते मिटेल देखील लगेच. फक्त त्रास होणारच. तुम्ही अधिकारी होऊ शकाल. आजवर तुम्हाला न मिळलेला चान्स या वेळी मिळून नोकरीत तुमचा अधिकार वाढेल. चार माणसे तुमच्या हाती अधिकार देतील. शेती-व्यवसायात व खाताच्या व्यापारात नफा होईल. अगदी भरमसाठ होईल; पण हर्षलच्या अस्तित्वाची दखल घ्या. वेकायदेशीर असे काही कूऱ नका. यासाठी वदली तहकूब वसू देण्याचे प्रयत्नात यश येईल. मंगळवार ते शुक्रवार देवतेची उपासना करा. आर्थिक याजू कशी तरी सावरली जाईल. तोंड-मिळवणी होईल. विद्यार्थी-विद्यार्थिनी अभ्यासात मागे राहाऱ्याचा धोका आहे. महिलांनी हाती घेतलेल्या कामात निराळे लक्ष घालावे. नोकरीची इच्छा पुरी होईल.

### धनु : विरोधकांना यश कमी

वृपभराशीतील सहावा मंगळ हा एक-टाच खरे म्हणजे तुमच्या बाजूने काही हालचाल करीत आहे. गेले काही दिवस गुरु-शुक्र तुमच्याविरुद्ध गुप्त कारवाया करीत आहेत. तुमच्याविरुद्ध एखादे कारस्थान रस्तीत आहेत; पण त्यांना अद्याप तरी यश अलेले नाही. येण्याची शक्यता नाही. मंगळ हे सारे उधळून टाकीत आहे. मात्र याचा अर्थ सारे काही ठाकठीक आहे असे समजू नका. आपल्या अवतीभवती काय चालू आहे, शत्रू कोण मित्र कोण याकडे डोळ्यात तेल घालून लक्ष ठेवा. चालू व्यवसायात त्रास कमी होईल. अनेक समस्यांवर मात होईल. रविवारी एखादा सार्वजनिक कार्यात तुमचे नाव

झळकेल. मंगळवारी व्यवसायात प्रगतिपर घटना घडतील. विद्यार्थी-विद्यार्थिनींना या आठवड्यात कलाक्षेत्रात गुण दाखवण्याची संधी मिळेल. शेतकरी व कारखानदार यांना सरकारी कृपा लाभेल. महिलांना उपासना करावी लागेल. एखाद्या उच्च गुरुचा आशीर्वाद मिळेल.

### मकर : दोलायमान मनःस्थिती

सध्या तरी शनी हाच एकमेव तुमचा आधार आहे. तो तुमच्या वाबतीत काही अघटित घडू देणार नाही. घडले तरी ते प्रत्यक्षात येणार नाही. मात्र तुम्हाला त्रास आहे. मन सतत उद्विग्न, शंकेने त्रस्त असे राहील. मनाला सतत काही तरी धाकधूक राहील. राजकारणात तुम्ही जर महत्वाची व्यक्ती असाल तर 'माझे स्थान जाणार का' माझ्याविरुद्ध काही अकलित घडणार का' अशा शंकेने तुमचे मन अस्वस्थ राहील. मात्र प्रत्यक्षात तरी तुम्हाला काही होणार नाही. नोकरीच्या क्षेत्रात तुमच्या हातून जी माणसे दुखावली गेली आहेत, तुम्ही ज्यांच्यावर कडी केली आहे ती माणसे संधीची वाट पाहात आहेत हे दुर्लक्ष नका. बेकारांच्या वाबतीत एक अशी योजना सापडेल की आयुष्याची ददात मिटेल. गुणांना प्रोत्सोहन मिळेल. इंजिनियरिंग उद्योग व पोलादाचा उद्योग यात ज्यांचा संबंध आहे ते भरभराटीला जातील. शनिवारी उच्चपदस्थ अशा एखाद्या व्यक्तीची ओलख होईल. विद्यार्थी व विद्यार्थिनींना सहलीची संधी मिळेल. विवाहेच्छू लोकांना जरा थांबावे लागेल. महिलांना संसारात अडचणींना तोंड द्यावे लागेल; पण पैसा मात्र कमी पडणार नाही.

### कुंभ : महत्वाचे स्थान मिळेल

रवि या आठवड्यात तुमच्यावावतीत काही घडवणार आहे की ज्यामुळे तुमची अतृप्त इच्छा पुरी होईल. कौटुंबिक जीवनात थोडा त्रास आहे. पति-पत्नीत मतभेद, मुलांबोवर भांडणे, नातेवाईकांकडून त्रास असे काही तरी प्रकरण घडेल. पण ते पेल्यांतील वाढल ठरेल. कलागती लावणारेच नामोहरम होतील. इतर सर्व वाबतीत तुम्हाला हा आठवडा प्रगतिकारक आहे. रविवार, मंगळवार व वुधवार ह्या दिवसांची दखल घ्या. चालू नोकरीत तुम्हाला महत्वाचे स्थान मिळणार आहे. विशेषत: तुम्ही एखाद्या कारखान्यात वा संस्थेत महत्वाचे स्थान भूषवीत असाल तर तुमचे स्थान आहे त्यापेक्षा उचावणार आहे. कदाचित तुम्ही त्या उद्योगात भागीदार देखील बनू शकाल. व्यापारात तुम्हाला लोकांकडून थोडाफार त्रास होण्याची शक्यता आहे. तुम्ही धान्यदुकानदार वा चहाचे दुकानदार असाल तर व त्रास होईल. राजकारणात तुम्हाला महत्वाचा सल्ला विचारला जाईल. देशाच्या उच्च स्थानात तुमची गणना होईल. विद्यार्थी व विद्यार्थिनी अभ्यासाकडे दुर्लक्ष करून 'प्रेमाचे चाळे' करणार आहेत. महिलांना स्वतंत्रीत्या एखादा उद्योग स्थापन करण्याची संधी मिळणार आहे. त्यांना नोकरीत प्रमोशन मिळणार आहे.

### मीन : वाढमयात प्रसिद्धीचा योग

मीनराशीची माणसे लेखनाशी संबंधित असात तसेच त्यांना अद्यातिक वृत्ति असते. या आठवड्यांत या दोन्ही क्षेत्रात तुम्ही भलचेच लोकप्रिय होणार आहांत. शंकराचार्य किंवा अशाच संवर्शेष्ठ व्यक्तीची तुम्हाला सावली संधी मिळणार आहे. पत्रकारांना टोका करण्याची संधी मिळणार आहे. वाढमयीत कार्य देखील त्यांच्याकडून होणार आहे. ग्रंथप्रकाशन होईल. चालू नोकरीत वरिष्ठांची मर्जी बसेल. तुमची उपेक्षा संपून काही तरी नवे घडत असल्याचा तुम्हाला प्रत्यय येईल. शिक्षक, प्रोफेसर व वैज्ञानिक यांना नोकरीत महत्वाचे स्थान मिळणार आहे. बेकारांच्यावाबतीत सध्या तरी केवळ आश्वासनावर समाधान मानावे लागेल. विद्यार्थी-विद्यार्थिनींना शिस्तीचा बडगा सहन करावा लागेल. विवाहेच्छूना, संशोधनाला अनुकूल आहे; पण विवाह अजून एक आठवडा ठरवू नका. महिलांना उद्योगव्यवसायात प्रगतीची दिशा दिसेल. पैसा मिळेल. □ □



साहित्यसंघाचे

## स्तर-निविष्ट रंगमंचावर मृच्छकटिक

वि. भा. देशपांडे

मुंबई मराठी साहित्यसंघाने जुन्या संगीत नाटकांचे, पुनरुज्जीवन प्रयोगरूपाने करण्याची योजना प्रत्यक्षात आणण्यास प्रारंभ केला आहे. नुकताच 'मृच्छकटिक' नाटकाचा प्रयोग पाहिला. प्रयोगाच्या वेळी एक छोटी पुस्तिका देण्यात आली होती. तीमध्ये श्रेय-नामावलीवरोवरच स्तर-निविष्ट रंगमंचासंवंधीचे स्पष्टीकरणात्मक असे एक निवेदन आहे.

गाजलेल्या नाटकांतील नाट्याचे अभिजात स्वरूप अस्यासून ते वेगळ्या स्वरूपात सादर करण्याचे प्रयत्न किती आवश्यक आहेत हे सांगत असतानाच निवेदनात म्हटले आहे— 'स्तर-निविष्ट रंगमंचाची योजना जुन्या पारंपरिक नाटकांच्या संदर्भात नवी असली तरी त्या नाटकांना न मानवणारी मात्र मुळीची नाही. उलट या रंगमंचावरून जुन्या नाटकांतील अभिजात नाट्य पुन्हा समर्थपणे मादर करता येईल याची खात्री वाटते. याकरिता वस्तुनिष्ठ तंत्राचे म्हणजेच पडद्याप्टांचे, झालरीविगांचे, कणी-रुशीचे अव-डंबरी सामान वाजूला ठेवून, केवळ नाट्याविकाराला साहाभूत होणारा, सोयीचा, मृत्युंगीत व सूचक रंगमंच उभारणे क्रमप्राप्त झाले...' हे सांगून झाल्यावर स्तर-निविष्ट रंगमंच म्हणजे काय? याचेही स्पष्टीकरण करण्यात आले. त्यामध्ये एक महत्वाचे विधान असे आहे की, '(या रंगमंचावर) ... माग व्यवहार वेगवेगळ्या स्तरांवरून घडत अगल्यामुळे नटांची हालचाल व आंगिक अभिनय असणारे नाट्य गतिमान होऊ शकते. ही गनिमानता रंगमंचाच्या स्तरसिद्ध, स्तरनिविष्ट, स्तरज्ञ्य प्रकृतीमुळेच शक्य

होते... नट व प्रेक्षक यांच्या दृष्टीने या रंगमंचाचे महत्वाचे वैशिष्ट्य म्हणजे नट-प्रेक्षकांचा 'संवाद' साधण्याचे अत्यंत महत्वाचे कार्य या रंगमंचावर अधिक सुकर होते.'

हे निवेदन वाचल्यावर प्रयोग-परिणामाच्या अपेक्षा साहजिकच उंचावल्या. त्यात सिद्धहस्त कलावंत चित्रकार गोडसे यांनी हा रंगमंच सिद्ध केलेला होता. या स्तरनिविष्ट रंगमंचाचे निर्मिती-संकल्पन करताना श्री. गोडसे यांच्या डोळ्यांसमोर नेमकी कोणती कल्पना होती है निवेदनात पुरेसे स्पष्ट झाले आहे; परंतु त्या निर्मिती-संकल्पनेमागचा विचार प्रत्यक्ष प्रयोगात तितक्या प्रकथनि आला नाही. रंगमंचावरील वेगवेगळ्या स्तरांना विशिष्ट स्थलाचा निर्देश देण्याचा प्रयत्न प्रस्थापित होऊ शकला नाही. जाणवले ते असे की, सर्व स्तरांवर सर्व पावे मुक्तपणे वावरत होती. त्यांच्या येण्या-जाण्यामध्ये रुद्धाच्या पडद्याचा (कपीच्या आवाजाचा) व्यत्यय नव्हता एवढेच!

पण त्याहीपेक्षा महत्वाचे जाणवले ते असे की, जर स्तरनिविष्ट रंगमंचाची निर्मिती इतक्या जापीवपूर्वक विचारांनी करण्याचे योजले होते, तर त्याला सुसंवादी ठरणारी अभिनयरीती का स्वीकारण्यात आली नाही? स्तर-निविष्ट रंगमंचामुळे येणारी सूचकता-प्रतीकात्मकता जर अभिप्रेत असेल तर ती अभिनयरीतीतीही मान्य व्हावयास पाहिजे. या प्रयोगात सरधोपट ढोवळ अभिनयरीतीचा सर्वांस वापर होता. रंगमंचपद्धती वदलूनही अभिनयपद्धतीत बदल का नाही, हे मात्र कळू शकले नाही.

तरेच स्तरनिविष्ट रंगमंच स्वीकारल्यानंतर नाटकातील पद-गायनाची पद्धतीही बदलणे अगत्याचे होते. नाटकातील नायक-नायिका जुन्याच पद्धतीते रंगमंचाच्या मध्यावर ध्वनिक्षेपकासमोर येऊन (समोरच्या वादकांवर नजर ठेवून) पदे म्हणत होती त्याच वेळी रंगमंचातील सूचकता आणि रंगमंचावर पदगायनाची पद्धती यात अंतर पडले. (स्तर निर्माण झाले.)

गोविंद वल्लाळ देवळ यांच्या 'मृच्छकटिक' नाटकाची रंगावृत्ती तयार करणे हे काम दाजी भाटवडेकर यांनी केले होते. त्यामध्ये एक गोष्ट प्रामुख्याने खटकली ती म्हणजे

विद्याधर गोखले यांच्या काही पदांचा अंतर्भाव केला होता; तो कशासाठी? देवळांनी केलेली पदे रसनिर्मितीच्या, प्रयोगपरिणामाच्या दृष्टीने उणी आहेत का? एखाद्या नाटकाची रंगावृत्ती तयार करताना भूल संहितेत जर काही भाग अनावश्यक वाटला तर तो कमी करणे एक वेळ मान्य होऊ शकते; पण त्यामध्ये अधिक काही भर घालणे हे केवळही अनिष्टच आहे. मागे एकदा संधानेच केलेल्या 'अम्मलदार' नाटकात एक पात्र आणि काही संवाद नव्याने घातल्याचे ऐकिवात होते. हे स्पृहणीय नाही. रंगभूमीच्या संदर्भात या प्रथा वाईट वळण पाडीत आहेत.

इतके विस्ताराने लिहिण्याचे कारण म्हणजे संत्र आता काही जुन्या संगीत नाटकांना नवे रूप देत आहे. जुनी संगीत नाटके जहर चांगल्या रूपात रंगभूमीवर यावीत. त्यांचे स्वागत आहे; पण ती प्रयोगरूपाने आणताना जर स्तर-निविष्ट रंगमंचाचा वापर होणार असेल तर अभिनयरीतीचा, पदगायनपद्धतीचा आणि रंगावृत्तीचा विचार एकत्रित व्हायला पाहिजे. अन्यथा नेहमीप्रमाणेच प्रयोग होतील आणि विस्मृतीत जमा केले जातील. पुन्हा ती नाटके काही पदांच्यासाठी पाहिली-एकली जातील, नट-प्रेक्षक यांच्यातील अपेक्षित 'संवाद' साधला जाणे ही गोष्ट अवघड होऊन बसेल.

### नवा 'लाल्या'—रमेश भाटकर

'अश्रूंची झाली फुले' हे अनेक शतक-महोत्सवी नाटक काही नव्या कलाकारांच्या साहाने पुन्हा रंगमंचावर आले आहे. त्या नाटकाच्या सहितेवड्ल आणि प्रयोगपरिणामावड्ल नव्याने लिहिण्याचे कारण नाही. त्या नाटकात 'लाल्या'च्या भूमिकेत रमेश भाटकर आता काम करू लागला आहे. पहिले काही प्रयोग तो प्रेक्षकांच्या दडपणात आणि पूर्वसूरींच्या अनुकरणात अडकलेला राहणार, हे उघड आहे. कारण डॉ. काशिनाथ घाणे-करांनी आपल्या अभिनयपद्धतीनुसार ती भूमिका रसिकप्रिय केली होती. प्रेक्षकांवर त्या अभिनयाची मुद्रा स्थापिली जाणे हे स्वाभाविक होते; परंतु अगदी नव्याने 'अधू' पाहणाऱ्या प्रेक्षकालाही या नाटकाला दाद

द्यावीशी वाटत असेल तर त्या अनेक कारणां-मध्ये रसेश भाटकर याचे काम ही एक लक्षणीय गोष्ट आहे. आज तरी अभिनय संयत स्वरूपात व्यक्त होतो आहे. काही प्रयोगांनंतर जेव्हा तो अनुकरणातून मुक्त होऊन स्वतःच्या काही कल्पना वापरून ही भूमिका साकार करू लागेले तेव्हा बेगळे मूल्यांकन वरता येईल. तसा काही बेगळा चिचार त्याने वरावा अशी इच्छा आहे. कारण तसे काही घडले तरच नव्या नाटकात एखादी महत्त्वपूर्ण

भूमिका मिळणे त्याला सुकर जाईल. पुण्याच्या हौशी रंगमंचावर त्याला प्रेक्षकांनी पाहिलेला आहे. नाटाकाला आवश्यक असणारी देहयष्टी आणि चेहरा त्याच्याजवळ आहे. आवाज आणि शब्दही वरा आहे. परंपरेने आलेले घरातील गणेही काही प्रमाणात आहे. या सर्व गोष्टीमुळे त्याच्याकडून काही चांगल्या भूमिका साकार होतील अशी अपेक्षा. □

## ‘आर. डी.’चा कसोटीकाळ – एक प्रतिक्रिया

मुमारे दोन महिन्यांपूर्वी आपल्याकडे प्रसिद्ध झालेला अरुणा अंतरकर यांचा ‘आर. डी. चा कसोटीकाळ’ हा लेख परवा वाचवात आला. त्या लेखावरची हीं प्रतिक्रिया वराच उशीर झाला असला तरी प्रसिद्ध करावी.

खरं तर ह्या लेखाचा रोख फक्त आर. डी. कडेच नको होता. कारण हे अपयश फक्त आर. डी. चंच नव्हे! तर आज लक्षणी-प्यारे, कल्याणजी आनंदजीसारखे बुजुर्ग संगीतकारही फारसं चांगलं संगीत देत नाहीत. कल्याणजी आनंदजीने तर जंजीर, कोरा कागज, कहानी किस्मत की, हाथकी सफाई इ. चार-पाच चित्रपट सोडले तर इतर चित्रपटांत विशेष काय दिले? तेच एल. पी. चे! आपल्या म्हणण्याप्रमाणे बांबीसह सर्व हिट चित्रपट खिशात घालण्याचा (?) एल. पी. नेही प्रेमकहानी, आकमण, गीता मेरां नाम, लोकर, दुल्हन, पैसे की गुडीयाँ, ज्वार भाटा, पॉकेटमार, लफंगे इ. चित्रपटांत काय दिले? त्यांतील पहिले ३४ चित्रपट व लफंगे हे तर बडच्या निर्मात्यांचेच आहेत ना? मग तो त्यांच्या ‘अपयशाचा आलेख’ होऊ शकत नाही का? मग हा कसोटीकाळ आर. डी. चाच आहे की आजच्या संगीतकारांचा?

आर. डी. तसे पाहिलं तर ‘वेस्टर्न म्युझिक’चा पुरस्कर्ता. अर्थातच सुरुवाती-सुरुवातीच्या ‘तिसरी मंजिल’पासूनच त्यानं उसठतं संगीत देण्यास सुरुवात केली. अर्थातच जेव्हा ‘हेरे राम हेरे कृष्ण’ सारखा ‘नशिला’ चित्रपट आर. डी. ला मिळतो तेव्हा तो त्यात ‘वेस्टर्न म्युझिक’चा पुरेपूर उपयोग करणारच! परंतु ह्याचा अर्थ त्याने प्रयेक चित्रपटात असे संगीत द्यावे का? चित्रपट जर तसाच ‘डॅशिंग’ व मनोरंजनावर भर देणारा असेल तरच असे संगीत देणे

आर. डी. व जयदेव) परंतु ‘हिरा-पन्ना’ व ‘इश्क’च्या आर्थिक अपयशानंतर देव आनंदची भूमिका असलेला फक्त ‘अमीर-गरीब’ चालला. अर्थात देवजी स्वतःच्या पुढील चित्रपटासाठी (जान-ए-मन) अमीर-गरीबचे युनिटच पसंत केले-प्रेमानाथ, देव आनंद, हेमामालिनी व संगीत लक्ष्मी-प्यारे. परंतु ह्याचा अर्थ आर. डी. आनंदपरिवाराच्या बाहेर गेला नाही. कारण ‘नवकेतन’चा पुढील चित्रपट ‘बुलेट’ नुकताच विजय आनंदनी धोपित केला आहे व त्याच्या संगीताची जबाबदारी राहूल देवकडेच सोपविली आहे.

हे झाले देव, राजेश व शक्ति सामंतच्या बाबतीत; पण इतरही वहेक बडच्या निर्मात्यांचे व बडच्या कलाकारांचे चित्रपटही ‘पंचम’ (आर. डी.) कडेच आहेत. उदा. नासोर हुसेनचा ‘अग का दर्या’, स्थिंघीचा ‘शोले’, हृषीकेश मुखर्जीचा ‘डॉक्टर वावू’. सुनिल दत्तचा ‘नेहले पेहला’, संजयचा ‘चांदी सोना’, शिल्पकारचा ‘काला सोना’, अशोक रांयचा (चोर मचाए शोरचे दिग्दर्शक) ‘हिरालाल पन्नालाल’, राजेंद्रनाथचा ‘दिगेट क्रेशर’, विश्वजीतचा ‘कहते हैं मुझको राजा’ व प्रॉडक्शन नं. २. एन. पी. इटर-मेंशनलचे ‘वॉरंट’, व ‘राजा और राणा’, नरीमन इराणीचा ‘डॉन’ व इतर अनेक. मात्र ‘बांबी’ मधील सर्व गाणो हिट करूनही एल. पी. कडे ‘जिंदा दिल’ सोडला तर कृषी कपूरं भूमिका करत असलेला दुसरा चित्रपट असल्याचे ऐकिवात नाही. तेच ‘जह-रीला इन्सान’ व ‘खेल खेल में’ नंतरही आर. डी. कडे कृषीची भूमिका असलले बरेच चित्रपट आहेत. उदा. राजा (निर्माता चित्रपटा देवर); तया दौर; शहरी वावू; गुणेहगार वगैरे वगैरे. खर म्हणजे ‘बांबी’च्या यशानंतर कृषी कपूरच्या वहुतेक चित्रपटांता ‘एल. पी.’चंच संगीत असणार अशी सर्वांची कल्पना झाली होती; परंतु प्रत्यक्षात मात्र वयाचवशा निर्मात्यांनी कृषीची भूमिका असलेल्या चित्रपटांच्या संगीतनियोजनाची जबाबदारी ‘राहूल देव’ कडेच सोपविलेली दिसते. तेव्हा ह्या सर्व परिस्थितीत ‘आर. डी.’च्या अनन्यसाधारण महत्त्वाला ग्रहण लागल्याचा” आरडाओरडा फोल ठरतो. तेव्हा हे सर्व केल्यावर ‘आर. डी.’च्या भवितव्यावहाल प्रश्नचिन्ह वगैरे दाववून ‘सोपवेणा’ कशाला?

आपला

—शरद कामत, कुलावा

असं म्हणतात की या दृश्याची जाहिरात झळकू लागल्यावर ( डॉ. लागू आणि भावना ) मावळतीकडे झुकलेले काचेचा चंद्र हे नाटक शतकमहोत्सवाकडे घोडदीड करू लागले; पण हे दृश्य ज्योतिवाच्या नंवसाला काही पावले नाही. ( राजशेखर, आशा काळे )



## मराठी सिनेमा तेजाळला आहे !

शरद गोखले

यथामरापूर्वीनीच गोट आहे. महाराष्ट्र शासन प्रतिवर्षी मराठी चित्रपटांना जी पारितीविके दें त्या पारितीविकांच्या संदर्भांमध्ये मोठा तेढा पेच पडला होता. प्रतिवर्षी आठत चाललेल्या मराठी फिल्माने गेल्या सालो पुढी गोडी कमा इच केली. पारितीविकासाठी केवळ पाच चित्रपट डेरेदाखल झालेले. निवड समितीचे काम एकदम सोपे. उडदामारी काढे—गोरे कहन त्यांनी 'सुर्यांक कटा' हे राम कदम व यासीन या जोडीचे चित्र सन्मानित केले. याच मुमताम मराठी चित्रपटांपासून गोठा झालेला कर मोऱ्या प्रमाणावर परत करण्याची योजना घोषित झाली आणि मराठांलेला मराठी फिल्मा बवता बवता तेजाळला.

कलेच्या दुनियेमध्ये वावरुनही—रुपये आणि पैचा हिंशेव उगंतो कधी उम्ह्या जन्मात सोडला नाही ते शान्तारामबाबू अशा उत्साहार्थे मराठी चित्रसृष्टीमध्ये रसले आहे. की हिन्दी फिल्मी दुनियेशी यांचा काही संवंध असावा याचाच मंडळीना विसर पडला आहे. वापूच्या पावाशी वसूर ज्यांनी फिल्माचे धडे गिरवले त्या पुण्यावर पंधरा वर्षांच्या खडतर तपश्चयेनंतर वापू प्रसन्न झाले आणि 'चंदनाची ओळी' रवीन्द्रनाथ नावाचे कुरु लावून पडव्यावर चढली. गल्ल्यावर जमा झालेली थप्पी आणि कर परत योजनेखाली परत येणारा पैसा याचा हिंशेव वांध गा तर राजकमलच्या जमेच्या वाजूला पाच—सात लाखांचे धन सहजे जमा व्हावे. चंदनाची ओळी टेकिंगच्या वावतीत 'पिजरा' प्रभावित होती. तरी रवीजवळ चमक असल्याची पोच चित्राने दिली. मनुष्य प्रजावंत झाला, स्वतःचा स्वतः विचार करू लागला की राजकमलमध्यन अलगद वाहेर पडतो किंवा फेकला जातो. रवीवावूही आता स्वतंत्रपणे उमे, राहत आहेत. त्यांच्या पहिल्या चित्रामध्ये जयश्री दी आणि अरुण सरनाईक ही जोडी चमकणार आहे.

राजकमलमध्येही निर्मीची धावपळ चालू  
आहे. अणांचा मुलगा किरण पिताजीच्या  
खास मार्गदर्शनाखाली 'झुंज' लढवत आहे.

दरम्यान गेल्या चार-सहा महिन्यांमध्ये जी  
चित्रे आली त्रापैकी 'ओवाळिते भाऊराया'  
आणि 'भक्त पुंडलिक' या दोन चित्रांचा  
अपवाद वगळत वाकीच्या तमाचा चित्रांनी  
चांगला धंदा केला आहे. भक्त पुंडलिक  
पीराणिक चित्राला सामाजिक आशय  
देण्याचा प्रयत्नात फवले. यशवन्त दत्त,  
सरला येवलेकर, राजशेखर आण्यापल्या  
जाणी मजूर असूनही चित्र कोलमडले.  
ओवाळिते भाऊराया सेम्हांरच्या तडाळ्यात  
मापडले. चित्राचा विषय कौटुंविक  
जिव्हाळ्याचा पण सेन्सारॅने तो हाताळ्या  
'प्रभात' नावाचे जे हिन्दी चित्र होते त्याच्या  
पातळीवर, निर्माता जाम वैतागला. 'ए'  
सर्टिफिकीट घेऊन—ओवाळिते भाऊराया  
चालगार कसे? परिणामी सेन्सारॅने  
सांगितली तशी काढी चित्रावर चालली  
आणि तरीही जे मुटले ते काही अगदीच  
टाकळे नव्हते. मुहुर्त बृहून पुण्यात चित्र  
आणले पण तरीही ब्हायचा तो बोच्या  
द्यावाच.



पाच रंगांची

पाच पाखरंमधील  
एक पाखरू. उषा नाईक.



चालून गेलेल्या चित्रात दादाचा 'पांडू  
हवालदार' नेहमीप्रमाणे अचाट यश मिळवत  
आहे. कोल्हापूर बन्द असूनही पांडू जिये  
उतारी करतो आहे तिथून उदंड चांदी गोळा  
करून दादांची घन करतो आहे. 'ज्योतिबाचा  
नवस' पुण्यात चार आठवडे चांगले खेळवले  
गेले. कोल्हापूर, सांगली येथे ज्योतिबा खरंच  
पावला; पण चित्र पुण्यात चाललेच पाहिजे  
अशा अट्टाहासाने कमलाकांक तोरणे यांनी  
चित्र चालवले. नऊशे खुच्चांच्या चित्रगृहाने—  
पन्नास माणसांना ज्योतिबा दाखवला. हा हृष्ट  
चालवताना परत येणाऱ्या कराची नोंद  
डोक्यात असते; पण हा असला आठवट्याचा  
धंदा माराठी सिनेमाने कह नये. कर—परत  
योजनेच्या उद्दिष्टाला ते बापक आहे आणि  
येणाऱ्या नवीन चित्रपटानाही व्रासदायक  
आहे. ज्योतिबाची री 'कराव तसं भराव'  
वात्यांनी ओढली. आठ—नऊ आठवडे चित्र  
चांगले गेले पुढे डेफिस्टमध्ये चालवले.  
हे तकलांदू समाधान येण्याचा योह सोडणे  
अत्यंत आवश्यक आहे.

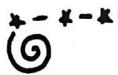
उषा चव्हाण, दादा कोंडके पांडू हवालदारमध्ये.

## पांडू हवालदार

तरी अजून कोल्हापूरची उतारी बाकीच आहे.



बापू संबंधी विचार करत्यात रंगून गेलेली  
गण मोहित्यांची रंग.  
असी हा साताच्याची तद्दामध्ये  
पारितोषिक घेऊन गेलो.



करावं तसं भरावं मधे निळू फुले.  
सध्या मराठी चित्रात या नावाला पर्याय नाही.

\* \* \*  
शानो मुहिजवी 'वरात' निर्मिती—  
अवस्थेशये जास्त गाजली. चोयाचाच्याची  
प्रकरणे तसी नेहमीच चालू वसतात हे  
शेवटपर्यंत चालवले गेले. जरंत वालावलकर  
लेखक म्हणून आपला रात हक्क शाब्दीत  
कलू गेले. छायालेलक सूर्यकान्त लवदे  
याची कामगिरी सुरेख. 'उमा' हे तसे मान  
पडलेले नाव. जयशी गडकर हे नाव जसे  
एकदम अदृश्य झाले तसेच उमाचे झाले.  
जाताना वाई ही साताच्याची तन्हा या

चित्रासाठी ती उत्कृष्ट पारितोषिक  
घेऊ गेली.

अनंत माने यांची पाच रंगाची पाच पालरं  
हा चित्रपट आहे का पडवावर पेश केलेली  
सगितीका आहे. असा संत्रम पडला...आणि  
तरीही या उडल्या पिरोज पावरांनी अनंत  
माने यांची यशस्वी परंपरा नेटाने चालवली.  
'सामना' हा एक वेगळा चित्रपट स्वरा.  
दोन पुरुष कलाकारावर चित्रित केलेली  
प्रदीप लंबोवी दृश्ये हे या 'विलक्षण  
बडवडधा' चित्राचे वैशिष्ट्य ठरले. उस  
चरख्यामध्ये पिळून काढावा तसे हे चित्र  
पुणारा पि ठाळे गेले. निळेल त्या प्रत्येक  
चित्रपृष्ठामध्ये हजेरी लावून व अखेरीस  
आनं 'मेटिनी' साजरो कवळ चित्राते  
पुणेकरांचा निरोप घेतला. त्या नंतर बर्लिन  
परिलसिटीची लाट आलो. चित्र बर्लिना  
गेले ही कोतुकाची बाब, त्याला चांगला  
प्रतिसाद मिळाला ही आणवी आनंदाची  
बाब. पण या बर्लिनच्या टाळपाणे किंती  
कोतुक करायचे याचे काही ताळवं. नुसत्या  
टाळपाणा ही दाद तर चित्र पारितोषिक  
घेऊन येते—तर त्याची पठधम वर्षेमर  
ऐकाची लागली असती.

कलाकारांकी निळू फुले ( सामना, करावं  
तसं भरावं, वरात ), उपा चबडाण ( पांढू  
हवा-द्वार वरात ) ही तजां सेट झालेली  
मडळी



हिन्दीच्या वाटा बंद झाल्या. मग चला कोल्हापुरला.  
नंदा आणि तिचा भाऊ जयप्रकाश  
लावणी झाली ग रागिणीच्या सेटवर.



अलिकडल्या काळामधील सगळधात  
चांगली आवक म्हणजे यशवंत दत्त—मुंगंधी  
कटू, तेवढे सोडून बोला, भक्त पुंडिलिक,  
करावं तसं भरावं, प्रत्रेक चित्रावरोवर  
पट्ठा पुढे सरकत राहिला.

माराठी सिनेमाची दिशा आणि गर्वी लझात  
आल्यावर अनेक मंडळी मराठी सिनेमाच्या  
प्रेमाने भारावून गेली. अनेक वर्ष थंड  
अमलेले विवास मरपोतदार, अनंत माने,  
राम कदम आणि घोकर पाटील याना  
सार्थीला घेऊन अरे संसार संमार चित्र मुऱ  
करत आहेत. हिन्दीच्या वाटा बंद झाल्यावर  
विनायकाच्या कन्येला आपल्या मराठीपणाची  
याद आली आहे. आपल्या भावाला दिग्दर्शक  
म्हणून उने करण्याचा तिचा प्रयत्न आहे.  
चित्राचे नाव आहे—लावणी झाली ग रागिणी  
मुवक्कास मुवळेमध्ये असला तरी मराठी  
चित्र ची याद येताच आठवण नेमकी कशी  
लावणीची येते नाही? हिन्दी मराठीच्या  
निमारेवर वावरणारे वसन्त जोगळेकर  
आपला पत्नीसाठी ‘हा खेळ सावल्यांचा’  
हे चित्र हातावेगळे करत आहेत. अलिकडेच  
पुण्यामधील एका बंगल्यामध्ये या चित्रपटाचे

निमत्ति दत्ताराम गायकवाड आणि यशवंत दत्त.  
पांडोबा पोरगी फसलीच्या सेटवर.



पंधरा दिवसाचे चित्रीकरण उरकण्यात आले  
'वन्हाडी वाजंत्री' फसल्यावर राजदत्त  
घंडावले होते. आता त्यांची मेल्हणी सीमा  
आणि साडू रमेश देव त्यांचा मदतीला  
धावले आहेत. 'या सुखांनो या' हे नवीन  
चित्र जवळ जवळ पूर्ण होत आले आहे.  
गेल्याच आठवड्यामध्ये 'पदराखालची  
माया' हे प्रभाकर नायक याच्या दिग्दर्शना—  
खालील चित्र सेटवर गेले आहेत. अनंत माने  
एका तरणीच्या उछवस्य जीवनावरील  
सत्यकथा पडव्यावर आणण्याच्या प्रयत्नामध्ये  
आहेत. रसोक चित्राचे दत्ताराम गायकवाड  
यांनी 'पांडोबा पोरगी फसली' हे चित्र पूर्ण  
करत आणले आहे. दादा पांडूबा मट्ठा मोजून  
झाल्यावर नवे चित्र हाती घेत आहेत.

तात्पर्य काय—तर तेजाळलेला मराठी सिनेमा  
उत्साहाचे एक नवीन पर्व घेऊन आला आहे.  
मराठी चित्राला आश्रयही वाढता आहे.  
जमालचंद्री गोठा बंगीज सध्या तरी  
जमेच्या बाजूने कलती आहे. अर्थात वर्षा—  
अखेरीस पुन्हा एकदा रोजमेळ मांडणे  
आवश्यक आहेत.

■ ■